

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 288

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A.Z.
3000 BERN IHerrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 288 – 3793

Bern, Freitag, 8. Dezember 1978
 Berne, vendredi, 8 décembre 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 288 – 8. 12. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Valais,
 Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages
 für das Schreinergerber.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Lohnanstieg und leichter Rückgang der Arbeitszeit im 3. Quartal 1978 –
 Augmentation des salaires et légère réduction de la durée du travail au
 3^e trimestre de 1978.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister
 Registre du commerce
 Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

28. November 1978.
Gubler Bau AG, in Affoltern a. A., Zeughausstrasse 11, Aktien-
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1978. Zweck:
 Projektierung und Ausführung von Planier- und Belagsarbeiten je-
 der Art sowie Projektierung, Ausführung, Pflege und Unterhalt von
 Sport- und Gartenanlagen, kann sich an anderen Unternehmen be-
 teiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben,
 verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000. 50 Namenak-
 tien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-
 gen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehre-
 re Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich
 Gubler, von Metmenstetten und Illnau, in Affoltern a. A., Präsi-
 dent; Esther Gubler, von Metmenstetten und Illnau, in Affoltern
 a. A., und Armin Hintermüller, von Adliswil und Hettlingen, in
 Affoltern a. A.

28. November 1978.

Wiba Electronic AG, in Zürich. Aktiengesellschaft (Neueintra-
 gung). Adresse: Münchhaldenstrasse 42, Zürich 8. Statutendatum:
 21. 11. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit
 elektronischen und elektrischen Geräten und Einzelteilen, sowie
 Kauf, Vertrieb und Verkauf von verwandten Produkten. Die Gesell-
 schaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen
 beteiligen; kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern.
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu
 Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publika-
 tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder
 brieflich. Einziges Mitglied des VR: Werner Imholz, von Büschwil,
 in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Gertrud Im-
 holz, von Büschwil, in Zürich.

28. November 1978.

Berana Data Service AG, in Zürich 1, Waisenhausstrasse 4. Akti-
 engesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1978.
 Zweck: Erstellung, Anwendung und kommerzielle Auswertung von
 Programmen der elektronischen Datenverarbeitung für Wissen-
 schaft, Technik, Administration und Sport sowie Aufbau und Be-
 trieb eines diesbezüglichen EDV-Zentrums; kann sich bei anderen
 Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unterneh-
 mungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll li-
 berriert, 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 19 Inhaberaktien zu
 Fr. 10 000, letztere Prioritätsaktien mit kumulativer Vorzugsdividen-
 de nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. VR
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied
 des VR: Oskar Zurflüh, von Zürich und Trub, in Zürich, mit Einzelun-
 terschrift.

28. November 1978.

Widig AG, Wohnungsgestaltung, in Gossau, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Adresse: Industrie. Statutendatum: 20. 11. 1978.
 Zweck: Wohnungsgestaltung sowie Handel mit Waren aller Art, insbe-
 sondere mit Möbeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen,
 einschliesslich Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Immobilien und
 Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50
 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen
 an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere
 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elisa-
 beth Widrig, von Bad Ragaz, in Gossau ZH.

28. November 1978.

Atlanta AG, in Zürich 1, Überbauung von Grundstücken (SHAB
 Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2014). Die Generalversammlung vom
 20. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist
 nun die Fabrikation von und Handel mit Bekleidungen aller Art so-
 wie Beteiligung an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen.
 Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr.
 Richard Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine
 Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates
 sind Alfred Mumenthaler, von Murgenthal und Zürich, in Zürich,
 Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Lilli Kallen,
 von Frutigen, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis. Neuer Direktor
 mit Einzelunterschrift ist Tomá Laurent, australischer Staatsangehö-
 riger, in New South Wales (Australien). Neue Adresse: Talstrasse 83,
 in Zürich.

28. November 1978.

Zübewag Bewachungs-Aktiengesellschaft, in Zürich II (SHAB
 Nr. 76 vom 31. 3. 1976, S. 887). Werner Weilenmann aus dem VR
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue
 Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Mül-
 ler, von Zürich und Siblingen, in Zürich, Präsident, und Pierre Ro-
 chat, von Croy, in St-Prix; Edith Gugelmann hat nicht mehr Einzel-
 prokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektiv-
 prokura zu zweien: Hans Peter Diethelm, von Hefenhofen, in
 Rüschlikon. Das Aktienkapital ist nun voll liberriert.

28. November 1978.

Jönköpings Linnefabrik Export AG, in Horgen, Textilien (SHAB
 Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2369). Mit Beschluss der Generalver-
 sammlung vom 10. 11. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die
 Liquidation wird unter der Firma **Jönköpings Linnefabrik Export
 AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Alois Weiss, von
 Zug, in Horgen; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der
 Verwaltungsratsmitglieder Carl H. Helte, Hans Brühlmann und El-
 vira Surber sind erloschen.

28. November 1978.

Créations «Jacques Fath» SA, in Volketswil (SHAB Nr. 168
 vom 21. 7. 1978, S. 2297). Statuten am 24. 10. 1978 geändert. Die
 Firma lautet neu **Ermar AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Im-
 port, Fabrikation und Vertrieb von Textilien; kann Liegenschaften
 und Grundstücke erwerben, sich an bestehenden oder neu zu grün-
 denden Unternehmen beteiligen, diese finanzieren.

28. November 1978.

Rollfabrik Rüschlikon AG, vormals Kopex AG, in Rüschlikon,
 Fabrikation und Vertrieb von Neuheiten aller Art usw. (SHAB,
 Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 604). Dr. Georg Adank aus dem VR (Ver-
 waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edgar Bannwart, von
 Zürich, in Utikon.

28. November 1978.

Säntis Telefilm AG, in Illnau-Effretikon, Fernsehfilme
 usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Hugo Schrepfer aus
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlo-
 schen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: An-
 dreas Schrepfer, von Obstalben, in Filzbach. Neue Adresse: Weiher-
 strasse 16, c/o Koordinator Treuhand- und Revisions-AG.

28. November 1978.

Teppich- und Vorhang-Verkaufs-AG, in Illnau-Effretikon
 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1994). Hugo Schrepfer und Alice
 Schrepfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unter-
 schriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzel-
 unterschrift: Andreas Schrepfer, von Obstalben, in Filzbach. Neue
 Adresse: Weiherstrasse 16, c/o Koordinator Treuhand- und Revisi-
 ons-AG.

28. November 1978.

Fiho AG, in Zürich 6, Immobilien (SHAB Nr. 19 vom
 24. 1. 1978, S. 222). Dr. Armando Pedrazzini aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mit-
 glied des VR mit Einzelunterschrift: Erwin Studer, von Niederried
 bei Interlaken, in Zollikon.

28. November 1978.

G. Blatti AG, in Adliswil, Betrieb eines Metallspritz- und
 Emailierwerkes usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1777). Statu-
 ten am 30. 5. und 13. 7. 1978 geändert. Der Verwaltungsrat besteht
 nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

28. November 1978.

Restaurant- & Hotel-Betriebs AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 260
 vom 6. 11. 1978, S. 3425). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat
 der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister
 gelöscht.

28. November 1978.

Robert Spleiss AG, in Zürich 7, Hoch- und Tiefbauten (SHAB
 Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2967). Neues Mitglied des Verwaltung-
 rates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Wolfgang Strebel, von
 Zürich, in Hombrechtikon.

28. November 1978.

Hotel Grüneke AG in Liquidation, in Zürich 4, durch Konkurs
 aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 85).
 Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66
 Abs. 11 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. November 1978.

Auto-Service-Sales- and Parts AG in Liquidation, in Zürich 8,
 durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft; Automobile und Au-
 tomobilzubehörsgegenstände (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4125). Die
 Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 11
 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. November 1978.

Jasmina Kindermode AG, in Bülach (SHAB Nr. 291 vom
 12. 12. 1977, S. 3962). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung
 des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 26. 10. 1978 der
 Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. November 1978.

Trinec AG, in Zürich 8, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 152 vom
 3. 7. 1978, S. 2081). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung
 des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 10. 1978 der
 Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. November 1978.

Escratura AG, in Zürich 8, Fotosetzerei (SHAB Nr. 172 vom
 26. 7. 1976, S. 2130). Franz Killer ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Jörg Heiniger,
 Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzel-
 unterschrift.

28. November 1978.

Josef Kreuzer AG, in Zürich 10, Artikel der Schreibgeräte- und
 Schreibwarenbranche (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709).
 Neue Adresse: Hermeschloosstrasse 75, Zürich 9.

28. November 1978.

Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Dienstlei-
 stungen im Zusammenhang mit Unternehmensführung (SHAB
 Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3536). Ralph H. Gautier, Präsident und
 Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht.

28. November 1978.

Hermann Bühler & Co Aktiengesellschaft, in Winterthur 1,
 Baumwollspinnerei (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1282). Neuer
 Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henry Keller, seine
 Prokura ist erloschen.

28. November 1978.

Taurus Baumaschinen AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 14 vom
 18. 1. 1973, S. 155). Romano Ghisletta, Mitglied des Verwaltungsrates,
 wohnt nun in Schaffhausen.

28. November 1978.

Hogros AG in Liquidation, in Zürich, Möbel und andere Innen-
 einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3566).
 Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintra-
 gung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde
 vom 13. 9. 1978.)

28. November 1978.

Schilder AG (Plaques SA), bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 592). Statuten am 14. 11. 1978 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Obere Kirchstrasse 8. Andreas Pfister, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Beatrice Pfister, Mitglied des VR, sind nun in Wallisellen wohnhaft.

28. November 1978.

Immobilien-Betriebs- und Kredit AG, in Zürich 6, (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2682). Die Generalversammlung vom 6. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

28. November 1978.

Palme AG, in Zürich 7, Liegenschaften (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 85). Ralph H. Gautier, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht.

28. November 1978.

Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2514). Ralph Harold Gautier, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht.

28. November 1978.

Siber Hegner-Invest AG, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2291). Ralph H. Gautier, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht.

28. November 1978.

Mikimoto Pearls Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Perlen (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1921). Von den Verwaltungsratsmitgliedern wohnen nun: Ralph H. Gautier, Vizepräsident, in Küssnacht, und Claus Nüscher, in Erlenbach ZH.

28. November 1978.

Kreis AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Aktiengesellschaft «Kreis AG», mit Sitz in St. Gallen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2768), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Seestrasse 301, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft: Fabrikation von und Handel mit Silber- und Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch in beliebiger Form an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, die Fusion mit solchen Unternehmungen eingehen, solche Unternehmungen selbst gründen, erwerben oder pachten, sowie Geschäfte und Transaktionen irgendwelcher Art durchführen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paul Ramer, von Walenstadt, in Schaffhausen, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sowie Berthold Wietlisbach, von Wohlenschwil, in Schaffhausen; Dr. Gerd Horch, von und in Weitingen; Dr. Klaus Kocher, von Büren an der Aare, in Zürich, und Egon Kreis, von Roggwil TG, in St. Gallen, Mitglieder des VR.

28. November 1978.

Intermeridian GmbH, in Zürich 2, Buchhaltungs- und Inkassobüro (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2268). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hermann Schmid, von Zürich, in Oberweningen. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Charles Sepey, von Hérémence, in Meilen.

28. November 1978.

Film Corporation GmbH, in Zürich 2, Filme und Filmrechte (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2014). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16. 11. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Film Corporation GmbH in Liquidation** durchgeführt. Helga Norych, geschäftsführende Gesellschafterin, ist Liquidatorin. Sie führt Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführerin, sondern als Liquidatorin. Helga Norych wohnt nun in Adliswil.

28. November 1978.

Mügler & Co, in Zürich 4, Militärstrasse 76, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1978. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Urs Mügler, von Au TG und Winterthur, in Obereggsträngen. Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Helga Mügler, von Au TG und Winterthur, in Obereggsträngen, mit einer Kommanditissumme von Fr. 5000; ihr ist die Einzelprokura erteilt. Ferner ist Kollektivprokura zu zweien erteilt an Rudolf Ott, von Nidfurn, in Glarus. Personalberatung sowie Ausführung von Bau- und Industriemontagetätigkeiten.

28. November 1978.

Scheidegger, Zwicky & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Patentanwaltsbüro (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 153). Neue Adresse: Stämpfenbachstrasse 48, Zürich 6.

28. November 1978.

Wälchli & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Futtermittel (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. November 1978.

Karl Steiner & Co, in Gossau, Kollektivgesellschaft, Handel mit Kommunalfahrzeugen (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1515). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. November 1978.

Heinz Maag, Kiosk Tramendstation Seebach, in Zürich, Tramendstation Seebach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Maag, von Zürich und Glatfelden, in Niederglatt. Rahel Maag, von Zürich und Glatfelden, in Niederglatt, führt Einzelunterschrift. Verkauf von Früchten, Raucherwaren, Schokolade, Getränken sowie Zeitungen und Zeitschriften.

28. November 1978.

Buchhandlung H. Luchsinger, in Zürich (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2493). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Buchhandlung Seefeldstrasse 71, W. Wottreng», in Zürich, erloschen.

28. November 1978.

Buchhandlung Seefeldstrasse 71, W. Wottreng, in Zürich, Seefeldstrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Wottreng, von und in Uitikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung H. Luchsinger», in Zürich, übernommen. Buchhandlung.

28. November 1978.

Bruno Bertschi, Carrosserie Kriesbach, in Wallisellen, Kriesbachstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Bertschi, von Oberglatt, in Dübendorf. Autospengerei und Autospritzwerk.

28. November 1978.

Dey's Travel-Service, in Zürich, Seefeldstrasse 190, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sukumar Dey, indischer Staatsangehöriger, in Hedingen. Betrieb eines Reisebüros.

28. November 1978.

Neuwiesen-Garage, Emil Frei, in Winterthur, Neuwiesenstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Frei, von Herisau, in Winterthur 1. Garage, Autohandel und -reparaturen, Gulf-Tankstelle.

28. November 1978.

Paul Schärer-Dürst, bisher in Wald; Restaurant zum Zollhaus, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1961, S. 1155). Neuer Sitz: Hinwil. Adresse: Erlösen. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Bad in Erlösen. Der Firmainhaber und die Einzelprokuristin Frieda Schärer geborene Dürst wohnen nun in Hinwil.

28. November 1978.

Hofmann & Bächle, Inhaberin Margrit Hofmann, in Männedorf, Gartengestaltung (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1953, S. 1046). Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungsbedürftig, auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

28. November 1978.

Werner Hagenbuecher, in Zumikon, technische Verreibungen (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1959, S. 3254). Neue Adresse: Waldeg 1.

28. November 1978.

Jules Puricelli, in Fällanden, mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Die Unterschrift von Heinz Muri ist erloschen.

28. November 1978.

VPC Vereinigung für Psychologie und Graphologie, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 25. 9. 1978 ein Verein. Er bezweckt durch einen umfassenden Zusammenschluss von Psychologen, Graphologen, Berufsangehöriger sozialer Berufe sowie von Laien durch die Pflege eines kollegialen Verhaltens die beruflichen Belange seiner Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe alleseitig zu wahren. Insbesondere bezweckt der Verein die Förderung von Grund- und Fortbildungsprogrammen und zwar in Form von Lehrkursen und Seminaren in Psychologie, Graphologie und artverwandten Fachbereichen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Eintrittsgelder, jährliche Mitgliederbeiträge, Einnahmen bildender Studienprogramme und Anlässen sowie durch Zuwendungen in Form von Spenden. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Für den Verein zeichnen mit Einzelunterschrift: Edwin Braxmeier, von Luzern, in Zürich, Präsident des Vorstandes, und Elisabeth Herren, von Lauperswil, in Zürich, weiteres Mitglied und zugleich Kassierin des Vorstandes. Adresse des Vereins: Zypressenstrasse 55, in Zürich 4.

28. November 1978.

Presseladen, in Zürich 6, Verein, Förderung freiberuflicher Informationschaffender usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 529). Die Unterschriften von Silvia Schmid und Max Jaggi sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Walter von Büren, von Flumenthal, in Zürich, Präsident des Vorstandes und zugleich Geschäftsführer; Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ulrich (genannt Ueli) Haldimann, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Vorstandes.

28. November 1978.

Markus Krahl, in Zürich, Friedaustasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Krahl, von Fisibach, in Zürich 3. Handel mit Schmuckwaren aus Nordamerika sowie Verkauf von indischen Handarbeiten.

28. November 1978.

Sikla AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1978. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Zubehör der Baubranche, insbesondere Handel mit Befestigungselementen; kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Aldo Depuoz, von Castrisch, in Grüningen.

28. November 1978.

Wicawe AG, in Zürich 10, Fabrikation von Pelzarikeln usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2233). Die Generalversammlung vom 7. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

28. November 1978.

Stahlimport AG, in Zürich 7, Import von Stahl usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3912). Die Generalversammlung vom 20. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Mannesmann Handel AG**.

28. November 1978.

Zürichsee-Fähre Horgen-Meilen AG, in Meilen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2637). Die Generalversammlung vom 15. 11. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100; erhöht worden. Es ist voll liberriert.

28. November 1978.

Elektro-Sutter, bisher in Zürich (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 208). Neuer Sitz: Maur. Adresse: Lohwiststrasse 4, Ebmatingen.

28. November 1978.

Richard Schiess AG, in Zürich 9, Strassenbauarbeiten (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2270). Peter Hüppi führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Gesellschaft: Saumackerstrasse 86, Zürich 9.

28. November 1978.

Repro-Bommer AG, in Adliswil: Reproduktions-Atelier usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2704). Bruno Tiefenauer aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

28. November 1978.

Hans Fritsche, bisher in Kilchberg ZH, Textilwaren (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2937). Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Zürichstrasse 107. Der Firmainhaber wohnt nun in Küssnacht ZH.

28. November 1978.

E. Hardegger, in Feuerthalen, Malergeschäft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1945, S. 3107). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. November 1978.

Fidelity Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 221). Statuten am 23. 10. 1978 geändert. Die Firma wird nun auch in englischer, französischer und italienischer Sprache geführt, lautend (Fidelity Trust and Administration Ltd) (Fidelity Fiduciaria e Administration SA) (Fidelity Fiduciaria e Administration S.p.A.). Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Treuhand- und Vermögensverwaltungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäfte durchführen. Ferner kann sie ähnliche Unternehmungen vertreten, solche gründen oder sich an solchen beteiligen. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

28. November 1978.

Max Amman AG in Nachliquidation, in Langenthal (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3763). Handel und Verarbeitung von Bodenblägen usw. Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Bern

27. November 1978.

Simeba Merz, in Bern, Ausführung von Kunststoff-Beschichtungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Simeba Szilagy» in Bern, übernommen.

27. November 1978.

Simeba Szilagy, in Bern. Inhaber der Firma ist Janos Szilagy, staatenlos, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Simeba Merz», in Bern. Ausführung von Kunststoff-Beschichtungen aller Art; bautechnische Beratungen und Vermittlungen. Murtenstrasse 143c.

28. November 1978.

AFAG, Asphalt & Flachdach AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 415). Mit Hauptsitz in Lyss. Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 hat die Statuten revidiert. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun **AFAG Asphalt & Flachdach AG Lyss**.

28. November 1978.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3225), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Hans Peter Amsler, von Bözen, in Stallikon; Johann Bosshard, von Hiltai, in Kilchberg ZH, und Hans-Rudolf Thalmann, von Wiezikon, in Uster. Sie zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem der Direktoren oder Vizepräsidenten oder mit Lotte Burger.

28. November 1978.

ORA R.T. Rigassi, in Bern. Inhaber der Firma ist Raphael Tino Rigassi, von Landarena, in Bern. Handel mit Coiffeurstyling und -accessoires. Amthausgasse 18.

28. November 1978.

Rank Xerox AG, Filiale Bern, in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten jeglicher Art und Provenienz, insbesondere mit xerographischen Kopien- und Druckereimaschinen usw. (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1679), mit Hauptsitz in Opfikon. Die Unterschriften von Dr. Max Schucan, Dr. Heinz R. Wuffli, Hamish Orr-Ewing, Dr. Klaus Kocher, Benedikt Eschle und Werner Kundt sowie die Prokura von Jean-Paul Fries sind erloschen. Johann Röllin führt seine Unterschrift nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, aber weiterhin als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer E. Gut, von Reiden, in Battersdorf; Robert E. Firmennich, von Genf, in Chêne-Bougeries, und Roger Childs, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie: Pius Real, von Schwyz, in Illnau-Effretikon, und Rudolf W. Schönmann, von Niederbipp, in Zollikon, Direktoren.

Büro Biel

28. November 1978.

Arinka AG, in Biel, Kauf, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246). René Devaux, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Christen, bisher Sekretär, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt statt Kollektiv-, nun Einzelunterschrift. Neue Adresse: Hugistrasse 3, c/o Fürsprecher P. Christen.

Büro Burgdorf

28. November 1978.

Käsergenossenschaft Kernenried, in Kernenried (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338). Vizepräsident Otto Bill ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt: Johann Bütikofer-Stettler, von und in Kernenried. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. November 1978.

Linotex AG, in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Geweben aller Art (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2970). Die Prokura von Dieter Viel ist erloschen.

Bureau de Courtelary

24 novembre 1978.

Fritz Gränicher et Cie, à Sonvilier, fabrication et commerce de montres (FOSC du 28. 10. 1977, n° 253, p. 3450), société en nom collectif. L'associé Pierre Meier nec Gränicher étant décédé et l'associé Fritz Gränicher s'étant retiré, la société en nom collectif est dissoute et radiée. Pierre Gränicher, de Röttenbach, à Sonvilier, continue les affaires en conformité de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: **Pierre Gränicher, succ. de Fritz Gränicher et Cie**, fabrication et commerce de ressorts de montres. La signature du fondé de procuration Jean-Jacques Meier est radiée.

Büro Interlaken

28. November 1978.

Arthur Gasser, in Interlaken, Verwaltung und Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1965, S. 363). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. November 1978.

Feller Werner, in Kiesen, Betrieb des Restaurants «Bahnhof» (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1119). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. November 1978.

Alfred Dähler, in Oppligen, Handel mit Geflügel und Bouillon (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2589). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

28. November 1978.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Münsingen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 571). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Stachelin ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet aber weiterhin zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Arlesheim; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rupert Blatmann, von Oberägeri, in Zug.

28. November 1978.

Pomdor AG, in Kiesen, Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3346). Kollektivprokura wird erteilt an Miklos Toth, von Bolligen, in Mattstetten.

28. November 1978.

Molkereigenossenschaft Niederwichtach, in Niederwichtach (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1970, S. 789). Ernst Baumann, Vizepräsident/Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Bieri, bisher Sekretär, ist nun Kassier/Sekretär und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Christian Blatter, von Zimmerwald, in Niederwichtach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. November 1978.

Fritz Maurer, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Fritz Maurer, von Kirchindach, in Stettlen. Betrieb des Restaurants Postillon. Alte Bernstrasse 24c, 3075 Rüfenacht.

Büro Trachselwald

28. November 1978.

Hydranten- und Wasserversorgung Trachselwald, in Trachselwald 1. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1615). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Präsident Hans Ulrich Lanz und der Sekretär Fritz Heinger. Werner Streun ist nun Präsident (vormals Vizepräsident). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinz Widmer, von Heimiswil BE, in Trachselwald, als Vizepräsident, und Bruno Walther, von Wohlen BE, in Trachselwald, als Sekretär. Präsident und Vizepräsident zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Schwyz - Schwyz - Svitto

21. November 1978.

Sparkasse Schwyz, in Schwyz. Öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1978, S. 1398). Gemäss Beschlüssen des Gemeinderates Schwyz vom 7. Mai 1976 und 1. September 1978 wurden die Statuten revidiert. Der Garantiebetrag (früher Dotationskapital) beträgt nun Fr. 6 000 000. Die Zweckumschreibung lautet nun: Entgegennahme von Fremdgeldern, Gewährung von Krediten, An- und Verkauf von Wertpapieren, fremden Geldsorten und Devisen; Diskontierung von Wechseln; Erwerb, Belastung und Verkauf von Liegenschaften; Anlageberatung, Börsengeschäfte, Vermögensverwaltungen usw. Organe der Körperschaft sind: Gemeinderat Schwyz, Verwaltungsrat, Geschäftsführung und Prüfungskommission. Der Verwaltungsrat (bisher Sparkassakommission) besteht nun aus 7 Mitgliedern, wovon ein Vertreter des Gemeinderates Schwyz. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Zillener, von Schübbach, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Präsident, und Alois Föhn, von Muotathal, in Schwyz. Vizepräsident. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Protokollführer. Karl Scheuber ist nicht mehr Verwalter, sondern Direktor und Protokollführer des Verwaltungsrates (ohne diesen anzugehören) und führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Prokurist Werner Portmann ist Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Neues Domizil: Herrengasse 23.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

28. November 1978.

Segmüller und Nötzli, Treuhandgesellschaft, in Hergiswil. Karl Segmüller, von Littau und Alstätten SG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, und Rolf Nötzli, von Zürich und Luzern, in Stansstad, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. November 1978 begonnen hat. Übernahme von Treuhandmandaten, insbesondere auf den Gebieten Buchhaltung, Rechnungswesen und Steuern. Ausübung von Treuhandfunktionen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Vorrütiweg 3. 6052 Hergiswil.

28. November 1978.

Christen + Baumgartner, Mühleamt-Garage, in Dallenwil. Hanspeter Christen, von und in Dallenwil, und Hans-Ulrich Baumgartner, von Trub, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1978 begonnen hat. Reparatur von und Handel mit Automobilen. Mühleamt, 6383 Dallenwil.

Glarus - Glaris - Glarona

28. November 1978.

CSP Computer Software Products Ltd., in Glarus. Mit Statuten vom 28. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung, Herstellung, Verwertung und Vermarktung von Produkten auf dem Gebiete der Software für Computer, insbesondere von Programmpaketen, Dokumentationsmaterial, Schulungshilfen, Audio- und Videokommunikationsmitteln sowie Datenträgern, ferner Übernahme von Vertretungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000. eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten sehen folgenden Gründervorteil vor: Die Mitgründerin «CFT Commerz & Finanz Treuhand AG» hat mit Rücksicht auf ihre Bemühungen für den organisatorischen Aufbau der Gesellschaft Anspruch darauf, die Gesellschaft gemäss separatem Dienstleistungsvertrag in sämtlichen administrativen Belangen entgegenlich zu betreuen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Jakob Eter, von Ennenda, in Glarus, als Präsident, und Jakob Bernet, von Gommiswald, in Glarus, als Sekretär; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: c/o CFT Commerz & Finanz Treuhand AG, Rathausgasse 6.

28. November 1978.

Promotors S.A., in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 79 vom 7. April 1975, S. 899)

P.U.C. Promotion und Consult A.G., in Glarus, Wirtschafts- und Personalberatungen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2872)

Neues Rechtsdomizil: c/o Fidusa A.G., Villa Haglan, Landstrasse 44.

Zug - Zug - Zugo

28. November 1978.

Drogerie Oswald Zug, Parfümerie und Kosmetik AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Drogerien und Parfümerien mit Kosmetik-Salons sowie von Instituten zur Körperpflege. Die Gesellschaft kann sich an ändern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll-überierte Aktienkapital beträgt Fr. 240 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 800. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. November 1978 und Übernahmebilanz per 31. Mai 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirmen «Drogerie Oswald» und «Parfümerie Oswald», beide in Zug, wobei die Aktiven Fr. 1465 086.07 und die Passiven Fr. 528 584.11 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 936 501.96 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 936 501.96 werden Fr. 236 800 auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 3200 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Oswald-Benedetti, von Valendas, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Narcise Oswald-Benedetti, von Valendas, in Zug, Vizepräsidentin; Reto Oswald-Hildbrand, von Valendas, in Zug, und Andreas Bruno Oswald-Schneider, von Valendas, in Zug, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten. Domizil: Alpenstrasse 16 (eigene Büros), 6300 Zug.

28. November 1978.

Limpex GmbH, in Zug. Gemäss Statuten vom 24. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung von und Handel mit Produkten für die Automobilindustrie, in besonderen Bestandteilen für die Innenausstattung, ferner die Erbringung damit zusammenhängender Beratungs- und Serviceleistungen; Erwerb, Nutzung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Markenrechten und Know-how; Übernahme von Vertretungen und Durchführung von Kommissions- und Finanzierungsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind die «Sagittas SA» in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000 und Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Peter Uhlmann, Gesellschafter, und Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gemeinde Baar. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Helmut F. Groner, 6301 Zug.

28. November 1978.

CCE Contract Commodity Exchange Corporation Ltd., in Zug. Gemäss Statuten vom 24. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art, sowie Kommissionsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, verwalten oder vertreten sowie vermitteln. Sie kann sich bei ändern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arpad Hefly, von Wädenswil, in Mauensee, Präsident mit Einzelunterschrift; Edith Hefly-Stöckli, von Wädenswil, in Mauensee, Vizepräsidentin, und Willy Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Sursee, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Allen Helsein, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA). Domizil: Baarerstrasse 112, eigenes Büro, 6300 Zug.

28. November 1978.

Hydra-Mac Inc. GmbH, in Zug. Gemäss Statuten vom 24. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Europäische Verkaufsorganisation für Hydra-Mac-Maschinen, Bauverfertigungen. Kauf, Verkauf, Import, Export und Vertretung von industriellen Apparaten und Maschinen. Die Gesellschaft kann auch Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte abschliessen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000; Gesellschafter sind die «Intrex Construction Business AG», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000, und Hans Annen, von Schwyz, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Annen, Gesellschafter. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

28. November 1978.

Investitions AG freier Berufe, bisher in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 2999). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Die Firma lautet nun: **Coredit Dental Supply AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Erzeugnissen, Geräten und Einrichtungen des Zahnärztesbedarfs und der Zahnheilkunde. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 9. 1971 und wurden am 13. 9. 1972 letztmals revidiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gräningen. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt-Treuhand AG, 6331 Hünenberg.

28. November 1978.

EDR Marketing Services AG, in Zug. Marktforschung sowie Verkaufsförderung aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3975). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

28. November 1978.

Mototechnik GmbH, in Zug. Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 997). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. November 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mototechnik GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil, bisher Geschäftsführer.

28. November 1978.

BMC Brevets-Marques-Chaussures, in Zug. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. November 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Schuhsohlen, Schuhbestandteilen sowie Handel mit Schuhen und Stiefeln jeder Art, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Marken, Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Schuhfabrikation. Die Gesellschaft kann sich an ändern Unternehmungen beteiligen.

28. November 1978.

Gebrüder Rüttimann Aktiengesellschaft für Elektrische Unternehmungen, in Zug. Übernahme und Weiterführung des Geschäftes der Gebrüder Rüttimann usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3501). Neu in den Verwaltungsrat, als Sekretär mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Rolf Rüttimann; seine Prokura ist somit erloschen. Rudolf Rüttimann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Rüttimann, von Steinhäusern, in Zug.

28. November 1978.

Examina Revisions- & Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Examina Revisions- & Treuhand AG», mit Sitz in Luzern, eingetragen am 16. 3. 1967 im Handelsregister Luzern (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 147), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 16. November 1978 eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Revisions- und Treuhand-Unternehmens, insbesondere Durchführung von Bücherrevisionen und Experten sowie Übernahme von Kontrollstellenmandaten und Treuhandfunktionen. Beteiligungen, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligswil, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Fred Egli, von und in Luzern, Vizedirektor mit Einzelunterschrift; Louise Nigg, von und in Luzern, und Beat Häfliger, von und in Rothenburg, beide mit Einzelprokura. Domizil: Gotthardstrasse 18, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

23 novembre 1978.

Mme Elisabeth Barras, à Morlon. Le chef de la maison est Elisabeth Barras, née Corboz, de Châtel-sur-Montsalvens, à Morlon, épouse d'André Barras. Alimentation générale.

23 novembre 1978.

Bertha Villosz, à Sorens. épicerie (FOSC du 16. 6. 1938, n° 138, p. 1338). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 novembre 1978.

Garage Jean-Pierre Bussard S.A., à Vaulruz. Suivant acte authentique et statuts du 23 novembre 1978, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un garage avec station-service, atelier de réparations et carrosserie, le commerce de tous véhicules automobiles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Bussard, de Gruyères, à Vaulruz, a été désigné comme administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: dans ses propres locaux à Vaulruz.

Bureau de Fribourg

Recitification.

DESI Développement et études de systèmes industriels S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 12. 1978, n° 282, p. 3720). Adresse exacte: 14, rue de Romont, chez Fiduservice W. Friz et R. Koller. L'administratrice et présidente est Christiane Sassi-Kolly et non Sassi-Koller.

28 novembre 1978.

Anlagegesellschaft Le Baron A.G. (Société d'investissements Le Baron S.A.), à Fribourg, cité Bellevue 6 (chez M. René Brühlhart). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1978. But: investir et placer des fonds dans des immeubles situés à l'étranger ainsi que dans d'autres entreprises commerciales ou industrielles; acquérir, vendre, gérer et construire des immeubles à l'étranger. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Brühlhart, d'Ueberstorf, à Fribourg, président, et Hubert Seydoux, de Sâles et Vaulruz, à Semsales. Ils signent collectivement à deux.

28 novembre 1978.

Holdflex S.A., à Fribourg, financement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 22. 2. 1978, n° 44, p. 560). L'administrateur Jean-Aloys Andrey a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Heinrich Kohler, de Rothenburg LU, à Eysins VD. Edmond Corty, administrateur (inscrit) est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

28 novembre 1978.

Eugraphies S.A., à Fribourg, équipements électroniques, etc. (FOSC du 27. 9. 1978, n° 226, p. 2985). Barry Ronald Miller, administrateur et président (inscrit) est nommé aussi administrateur délégué et continue à signer collective à deux.

28 novembre 1978.

Albert Perret, à Lovens, exploitation d'une laiterie, fromagerie (FOSC du 1. 11. 1951, n° 256, p. 2719). L'inscription est radiée par suite de cessation de remise de commerce.

28 novembre 1978.

S.I. Planamag S.A., à Fribourg (FOSC du 29. 3. 1978, n° 72, p. 945). Serge de Quai, de Salin VS, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Le cunteur Christian Richon a été relevé de ses fonctions; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 30, c/o M. Franz Hayoz.

28. November 1978.

Pierre Chiffelle, à Fribourg, revêtements de sols, tapis, papiers peints (FOSC du 13. 2. 1978, n° 36, p. 445). Par jugement du 22 novembre 1978, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en état de faillite.

28. November 1978.

Reinhardt Apparatebau A.G., à M a t r a n. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28. November 1978. But: l'exploitation d'un atelier de construction d'appareils mécaniques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giacomo Reinhardt, d'Oberdorf SO, à Selkamt Tüddern (Allemagne fédérale), président; Hubert Seydoux, de Sâles et Vaulruz, à Semsales, et Christian Chavallaz, d'Ecuwillens, à Fribourg, membres. La société est engagée par la signature individuelle de Christian Chavallaz ou la signature collective à deux des autres administrateurs.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

28. November 1978.

Buromat Meylan et Gentil, succursale de Châtonnaye, à Châtonnaye, commerce de machines de bureau et fournitures (FOSC du 19. 10. 1976, n° 245, p. 2953), société en nom collectif avec siège principal à Payerne. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3597).

Büro Tafers (Bezirk Sene)

28. November 1978.

S. Ruffieux, Schreinerei Chalebau AG, in P l a s s e l b. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, Chalebau und die Ausführung von Holzarbeiten sowie den Handel mit Möbeln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Severin Ruffieux», in Plasselb, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1978 und einer dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 30. September 1978, wonach die Aktiven (Warenlager, Fahrzeuge, Debitoren, Kassa, Postcheck, und angefangene Arbeiten) Fr. 106 114.15 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 44 388.80 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 61 725.35 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 61 725.35 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Severin Ruffieux» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf den 1. Oktober 1978. Die Bekanntmachungen und Veröffentlichungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Severin Ruffieux, von und in Plasselb, Präsident, und Walter Ruffieux, von und in Plasselb, Vizepräsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Plasselb.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Dorneck in Dornach**

27. November 1978.

Graphischer Pressedienst Rudolf Frick (Graphic Press Service Rudolf Frick), bisher in B o t t m i n g e n, graphische Gestaltung für die Presse und von Finanz- und Wirtschaftspublikationen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2274). Die Firma hat ihren Sitz nach D o r n a c h verlegt. Inhaber ist Rudolf Frick, von Maschwanden, nun in Dornach. Die eingetragene Fassung der Firma wird gelöscht. Neue Geschäftsnatur: Herausgabe von Pressediensten, Durchführung journalistischer Aufgaben und publizistische Beratung. Geschäftslokal: Dorneckstrasse 105.

Büro Kriegsetten in Solothurn

28. November 1978.

Bau- und Wohnausstellung Waldegg AG, in Z u c h w i l. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Errichtung, den Unterhalt und den Betrieb eines Ausstellungs- und Gewerbezentrum für Bau- und Wohnbedarf in Zuchwil. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Bürgergemeinde Zuchwil zu Lasten von deren Grundstück GB Zuchwil Nr. 1735 an einer Parzelle von 44 a 60 m² für die Dauer von 100 Jahren ein selbständiges und dauerndes Baurecht, welches unter der Nummer GB Zuchwil Nr. 1835 im Grundbuch aufgenommen wird, zum Baurechtszins von jährlich Fr. 16 858.80. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Georg Gasser, von Zuchwil und Kammersrohr, in Zuchwil, als Präsident; Heinz Fahrni, von Eriz, in Zuchwil, als Sekretär; und Richard Thomi, von Oberburg BE, in Solothurn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gewerbestrasse.

28. November 1978.

H. Geissmann, Zentralheizungen, in D e r e n d i n g e n (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2684). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «P. Geissmann, Heizungen», in Derendingen, übernommen.

28. November 1978.

P. Geissmann, Heizungen, in D e r e n d i n g e n. Inhaber ist Peter Geissmann, von Hägglingen, in Derendingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «H. Geissmann, Zentralheizungen», in Derendingen. Zentralheizungen, Herstellung und Handel mit Ölbrennern, Heizungs- und Feuerungs-service, Tankrevisionen. Steinmattstrasse 39.

Büro Stadt Solothurn

27. November 1978.

Montech AG (Montech SA) (Montech Ltd), bisher in F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 322). An der Generalversammlung vom 18. April 1978 wurde der Sitz nach S o l o t h u r n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Kleinmaschinen, Maschinen, Apparaten und Bestandteilen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Mai 1965. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Bachofen, von Gossau ZH, in Zumikon, Präsident, und Hans R. Bachofen, von Gossau ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen: als Geschäftsführer: Willy Schraff, von Wallenwil, in Uster; Ernst Weidmann, von Winterthur, in Fehaldorf; Peter Imholz, von Schattdorf, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus; als Prokurist: Heinz Ubersax, von Oberözn, in Melchnau. Geschäftsdomizil: Weissensteinstr. 81.

27. November 1978.

Zavatsch AG, bisher in F e l d b r u n n e n - S t. N i k l a u s (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, 3436). An der Generalversammlung vom 18. April 1978 wurde der Sitz nach S o l o t h u r n verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Unterhalt von technischen Produkten, insbesondere für die Elektronik. Sie bezweckt ferner den Kauf und Verkauf, die Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und anderen Immaterialgüterrechten sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Oktober 1977. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit 50%. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Wilhelm J. Schraff, von Wallenwil, in Uster. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Weissensteinstrasse 81.

27. November 1978.

Truninger & Co., in S o l o t h u r n. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1978 begonnen hat. Einziger unbeschränkter haftender Gesellschafter ist Paul Truninger, von Kirchberg SG, in Bellach. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 200 000 ist Kurt Truninger, von Kirchberg SG und Bellach, in Bellach. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters und des Kommanditars vertreten. Lizenzgeschäfte und Patentverwertung. Langendorfsir. 19.

27. November 1978.

Peter Steiner, in S o l o t h u r n. Inhaber: Peter Steiner, von und in Horrvil. Velos, Motos und Reparaturwerkstätte. Goldgasse 5.

27. November 1978.

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2959). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Saad Elghazali, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner R. Rutsch, von Rapperswil BE, in Bolligen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. November 1978.

Pierrag Gastronomie AG, in B a s e l (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3428). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 11. 1978 aufgelöst.

27. November 1978.

Sterling Organics Basel AG, in B a s e l, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 11. 1977, S. 241). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Robert Brian Williams, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Stanley Philip Hancock, britischer Staatsangehöriger, in Walchwil.

27. November 1978.

Aubry Elektro-Installationen, bisher in B i n n i n g e n (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). Sitz nun: Basel, Farnburgerstrasse 16. Inhaber: Robert Aubry, von Muriaux, nun in Basel. Erstellen von Elektroinstallationen für Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefoninstallationen B.

27. November 1978.

Alkeba AG, in B a s e l, Hoch-, Tief- und Ingenieurbau usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3740). Durch Verfügung des Dreiergerichts vom 16. 11. 1978 wird das Konkursverfahren gegen die Gesellschaft, das seinerzeit mangels Aktiven eingestellt worden ist, weitergeführt.

27. November 1978.

C. & C. Cash & Carry AG, in B a s e l (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3304). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

27. November 1978.

Pobé Handelstahl AG, in B a s e l (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2885). Die Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Sartum Stahl AG», in Basel, aufgelöst hat, ist, nachdem die Gläubiger sichergestellt oder befriedigt worden sind, zur Löschung angemeldet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung fehlt.

27. November 1978.

Stritt, Reiseartikel und Lederwaren, in B a s e l (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1963, S. 2216). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.

27. November 1978.

Stritt, Reiseartikel und Lederwaren, in B a s e l, Güterstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Stritt, von Basel, in Arlesheim. Handel mit Reiseartikeln und Lederwaren sowie einschlägige Vertretungen.

27. November 1978.

Prognos AG, in B a s e l, Ausbildung eines akademischen und praktischen Nachwuchses für Wirtschaftsforschung usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1978, S. 3388). Statutenänderung: 27. 11. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Oskar Morgenstern, infolge Todes.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. November 1978.

Repadad Emailreparaturen GmbH, in R e i n a c h B L, Thiersteinerstrasse 24/5, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 6. und 23. November 1978. Zweck: Ausführung von Emailreparaturen und Handel mit Bade- und Duschwannen; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Claude Vöglin, von Grellingen, in Reinach BL, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Helen Vöglin-Moser, von Grellingen, in Reinach BL, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Übernahme: Aktiven (Kasse, Bank, Debitoren, Vorauszahlung Lieferanten, Materialvorräte) von Fr. 60 618.90 und Passiven (Kreditoren) von Fr. 1328 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma von Claude Vöglin, in Reinach BL, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1978. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 59 290.90, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Der Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma von Claude Vöglin wird mit Gewinn und Verlust rückwirkend ab 1. 10. 1978 von der Gesellschaft übernommen. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Claude Vöglin, von Grellingen, in Reinach BL.

28. November 1978.

Ernst Keller-Bitzli, in M ü n c h e n s t e i n, Betrieb des Restaurants Schützen, in Konkurs (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3413). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird diese Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

28. November 1978.

F. Romy-Steyer, in M u t t e n z, Topfpflanzenzüchterei (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1958, S. 317). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1978.

R. Ratti, Famicolor, in P r a t t e l n, Aufnahme von Familien-Collofotos usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 581). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1978.

Gyözö Süket-Tierhold, in W i n t e r s e n g e n, Handel mit Lebensmitteln, Betrieb des Restaurants «Karlen» (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2972). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1978.

Grisard Liegenschaft AG, in B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 425). Werner Maier, Geschäftsführer, ist nun Schweizer Bürger, heimataberechtigt von Birsfelden, und wohnt nun in Riehen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bruno Müller-Schneider, von und in Basel.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. November 1978.

Rau & Co. A.G., in S t. G a l l e n, Verkauf und Vertrieb schweizerischer und ausländischer Waren in der Schweiz und Export schweizerischer Artikel nach dem Ausland usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034). Einzelprokura wurde erteilt an Simone Baumann, von Herisau und Nessler, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Hugo Baumann, Geschäftsführer und Prokurist, wohnt nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen.

28. November 1978.

Gautschi & Senn AG, in S t. G a l l e n, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 540). Heinz Hess und Iso Senn führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1978.

Modehaus Altstadt AG, in R a p p e r s w i l (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). De Prokura von Heidi Bernet ist erloschen.

28. November 1978.

Gepro AG, S t. G a l l e n, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Geflügel-schlächtereier usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2715). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juli 1978 wurde das Grundkapital von Fr. 571 000 auf Fr. 57 100 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes der 57 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 je Aktie und Annullierung von 4626 Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 57 100, eingeteilt in 571 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 27. Oktober 1978 festgestellt. Gleichzeitig wurde die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Heinz Bolter, Präsident; Heinz Burgmer, und Alois Böhi, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Ernst Baumann, Peter Bosshard und René Gaberell sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Wüthrich, von Eggwil, in Belp, Präsident, und Josef Gradwohl, von und in Staufen.

28. November 1978.

«Zürcher Versicherungsgesellschaft, Subdirektion Ostschweiz, Zweigniederlassung in S t. G a l l e n (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2084). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Friedrich Andres, von Aetingen, in Horgen, stellvertretender Direktor.

28. November 1978.

Regatron AG, in R o r s c h a c h e r b e r g, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation, Handel mit und Vertretung von elektrischen und elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2193). Die Prokura von Helmut Brazzerol ist erloschen.

28. November 1978.

Gebrüder Müller, Vieh- und Fleischhandel AG, in S c h m e r i k o n (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2847). Josef Müller, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. November 1978.

Tankrevisions-AG Sântis, in G o l d a c h (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1532). Die Unterschrift von Hans Metzler ist erloschen.

28. November 1978.

Küsergenossenschaft Zwingenstein, in Zwingensteinbühl, Gemeinde Berg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 15). Oskar Würth, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Hans-Beat Bärlocher, von St. Gallen, in Berg SG, Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

28. November 1978.

Hans Stöckli, bisher in E b n a t - K a p p e l, Betrieb des Landgasthofes «zur Säge» (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461). Die Firma hat den Sitz nach S c h m e r i k o n verlegt, wo der Firmainhaber Hans Stöckli nun auch wohnt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Hotels Bahnhof. Geschäftsadresse: 8716 Schmerikon.

28. November 1978.

Dora Steudler, Dostro-Verlag, bisher in Goldach (SHAB Nr. 77 vom 1. April 1977, S. 1061). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Der Prokurist Alfred Müller wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9000 St. Gallen.

28. November 1978.

Heinz Hüljzer, bisher in Arnegg, Gemeinde Gossau, Betrieb eines Tapezierergeschäftes, Malerei (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Die Firma hat den Sitz nach Andwil verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 69, 9204 Andwil.

28. November 1978.

Paul Flück, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Paul Flück, von Brienz, in Diepoldsau, Handlungsgärtnerei. Blumenstrasse 13, 9444 Diepoldsau.

28. November 1978.

Ulrich Maurhofer, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Inhaber der Firma ist Ulrich Maurhofer, von Krauchthal, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Autogarage. Kirchstrasse, 9523 Züberwangen.

28. November 1978.

Kino «Speer» Wattwil, O. Wild, in Wattwil (SHAB Nr. 40 vom 6. 2. 1956, S. 317). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1978.

Barnag Immobilien AG, bisher in Au (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2823). An der Generalversammlung vom 28. November 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Widnau verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Niklaus Engler, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Köppl, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 20, 9443 Widnau.

28. November 1978.

Treviso Treuhand AG, Abtwil, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 391). An der Generalversammlung vom 28. November 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Treviso Treuhand AG St. Gallen. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 27, 9000 St. Gallen.

28. November 1978.

Kerec Kalmann, in Rheineck, Betrieb des Restaurants Löwengarten (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1978.

Dimopar SA (Dimopar AG) (Dimopar Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. November 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, An- und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mode-, Parfümerie-, Boutique- und ähnlichen Artikeln. Sie kann Marken, Patente und Grundstücke erwerben und Lizenzen vergeben. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Urban Slongo, von Herisau, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Marktplatz 4, bei Schoch, Auer & Slongo, Rechtsanwälte, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27 novembre 1978.

Mony Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 8. 1977, n. 179, p. 2548). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27 novembre 1978.

Landwirtschaftlicher Konsumverein Domleschg, in Rodels. Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1136). Statuten am 7. 5. 1976 revidiert. Neuer Firmenname: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Domleschg. Neuer Zweck: Wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fritz Brunold, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Pfeiffer, von Beggingen, in Praval, Beisitzer, ist nun Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

27 novembre 1978.

Agefis A.G. in liquidazione, in Coira, partecipazioni (FUSC del 20. 11. 1978, n. 272, p. 3584), società sciolta. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

27 novembre 1978.

Eliane Bourrut, à Martigny, hôtel (FOSC du 4. 10. 1974, p. 2667). Par suite de mariage la titulaire se nomme Eliane Bocmi; elle est épouse autorisée de Philippe. Nouvelle raison de commerce: Eliane Boemi.

27 novembre 1978.

Renata Bollin, à Martigny, Café-restaurant (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2982). Par suite de divorce d'avec Edouard Bollin, la titulaire se nomme Renata Magnani. Nouvelle raison de commerce: Renata Magnani.

27 novembre 1978.

Gielo-Piaste, Gabriel Primatesta et Cie, à Martigny, endusage pelliculaire, application de pierre liquide, société en nom collectif (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). L'associé Gabriel Primatesta est d'origine italienne.

27 novembre 1978.

Rita Défago, à Monthey, bar à café (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1615). Radiation par suite de remise de commerce.

27 novembre 1978.

Madeleine Varone, à Monthey. Titulaire: Marie-Madeleine Varone, née Zufferey, veuve d'Albert, de Savisè, à Monthey. Café-restaurant à l'enseigne «Café de Prévilles».

27 novembre 1978.

Albert Varone, à Monthey, café-restaurant (FOSC du 20. 5. 1966, p. 1644). Le titulaire est décédé et l'inscription radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 novembre 1978.

Hasler Frères S.A., à Colombier, étude, fabrication et vente d'installations de pesage et de dosage, etc. (FOSC du 16. 3. 1976, n. 63, p. 732). André Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, à Colombier NE, est nommé président, en lieu et place de Manfred Hasler qui demeure administrateur, avec dorénavant la signature collective à deux. Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier NE, est nommé vice-président et administrateur-délégué. Jean-Marie Chaveau, de nationalité française, à Cortaillod, et Roger Wetstein, de Zurich, à Neuchâtel, sont désignés en qualité de directeurs. Rico Hasler, secrétaire du conseil d'administration (inscrit), engage dorénavant la société par sa signature collective à deux. René Genné, fondé de pouvoir (inscrit) engage dorénavant la signature collective à deux. La société est désormais engagée par la signature à deux des administrateurs, des directeurs et des fondés de procuration.

27 novembre 1978.

L. Salvi et F. Vuille, à Boudry. Luigino Salvi, de et à Boudry, et Frédy Vuille, de La Sagne, à Boudry, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1978. Travaux de ferblanterie et d'installations sanitaires. Route de la Gare 57.

27 novembre 1978.

Anna Johanna Grob, à Gorgier. Le chef de la maison est Anna Johanna Grob, de Arni BE, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier. Exploitation du café-restaurant de la Gare. Rue de la Gare 22.

27 novembre 1978.

Lignal S.à.r.l., à Bôle, exploitation d'une fabrique d'horlogerie, achat, vente, fabrication directe ou sous licence de pièces d'horlogerie, etc., société à responsabilité limitée, dissoute par suite de faillite (FOSC du 16. 6. 1977, n. 138, p. 1983). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 novembre 1978.

René Baud, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est René Baud, de France, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente de produits apicoles. Rue du Président-Wilson 19.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Merinvest Finance SA, à Genève (FOSC du 1. 12. 1978, p. 3722). Le prénom du directeur Kroll est Reinhard (et non Reinhold).

24 novembre 1978.

«Au Bûcheron» Eric Bourquin et Cie, à Lancy, bois, meubles et articles s'y rattachant, société en commandite (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2850). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 novembre 1978.

H. Buchner, à Genève, menuiserie (FOSC du 22. 1. 1975, p. 186). Par suite du transfert de son siège à Coirins, la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 22. 11. 1978, p. 3618). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

24 novembre 1978.

Multi-Service, Gérard Cavat, à Bellevue. Chef de la maison: Gérard Cavat, de Croy, à Bellevue. Entreprise de peinture et pose de papiers-peints. 19, chemin William-Rappard.

24 novembre 1978.

Georges Thaler, à Genève. Chef de la maison: Georges Thaler, d'Auriche, à Genève. Boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie-Charcuterie des Charmilles», 14, rue des Charmilles. La maison exploite un second établissement, à l'enseigne «Boucherie-Charcuterie Thaler», 22, boulevard Georges-Favon.

24 novembre 1978.

Transports AA, G. Villalobos, à Bellevue. Chef de la maison: Gerardo Villalobos, du Chili, à Bellevue. Entreprise de transport de choses, déménagements. 19, chemin William-Rappard.

24 novembre 1978.

Aerocoat SA, en liquidation, à Genève, produits manufacturés, etc. (FOSC du 25. 6. 1976, p. 1816)

Clarigest SARL, à Genève, acquérir et gérer toutes participations, etc. (FOSC du 31. 10. 1978, p. 3359)

Clouston Foods SA, à Genève, toutes denrées alimentaires, etc. (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159)

Competes SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 21. 3. 1978, p. 875)

Coto-Profitex SA, à Genève, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 17. 7. 1973, p. 2018)

Cubie SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 27. 10. 1978, p. 3320)

Darsal SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 9. 5. 1978, p. 1455)

DST Computer Services SA, à Genève, fournir tous services dans le domaine de la programmation de calculatrices, etc. (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860)

Havrin SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 21. 12. 1977, p. 4061)

Kidder, Peabody, Genève SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2354)

Kidder, Peabody Services SA, à Genève, toutes prestations de services, etc. (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549)

Mahyar SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 17. 10. 1977, p. 3220)

Management Joint Trust SA, à Genève, services d'institutions financières sélectionnées, etc. (FOSC du 18. 4. 1975, p. 1020)

Editions cinématographiques Mandà SA, à Genève, vente et courtage de films cinématographiques, etc. (FOSC du 23. 10. 1969, p. 2443)

Mondialco SA, à Genève, produits manufacturés, etc. (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2686)

NDC System SA, à Genève, prise et gestion de participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544)

Nile Maritime Brokers SA, à Genève, exécution de toutes transactions à titre de courtier, etc. (FOSC du 5. 1. 1977, p. 34)

Notus SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 4. 5. 1973, p. 1272)

Novelty Mailing SA, à Genève, achat et vente par correspondance, etc. (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57)

Odev SA, à Genève, fabrication de produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 8. 1977, p. 2528)

Permanence Medico-Chirurgicale SA, à Genève, assurer le fonctionnement d'une clinique d'accidents, etc. (FOSC du 2. 6. 1977, p. 1811)

Photar SC, à Pregny-Chambésy, défense et promotion des intérêts de ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390)

Portrait Color AG, à Pregny-Chambésy, production et commerce d'images, etc. (FOSC du 23. 11. 1977, p. 3759)

Société des Eaux de l'Arve, à Veyrier, fourniture d'eau potable, etc. (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057)

Sodaro SA, à Genève, produits manufacturés, etc. (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2686)

Soparehim SA, à Plan-les-Ouates, prise de participations, etc. (FOSC 25. 10. 1978, p. 3293)

Squash Inter SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 22. 2. 1978, p. 563)

Tseringest SARL, à Genève, acquérir et gérer toutes participations, etc. (FOSC du 14. 9. 1978, p. 2858)

Unifarms SA, à Genève, courtage et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 7. 10. 1977, p. 3217).

Gabriel Ultramar est maintenant domicilié à Trélex.

24 novembre 1978.

Advicorp, Advisory and Financial Corporation SA, Genève, à Genève, toutes participations, etc. (FOSC du 2. 5. 1978, p. 1379).

François Bochud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

L'administrateur Pierre-Alain Hirschy, délégué et directeur, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Jacques Bally, de Bousens, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration et directeur avec signature collective à deux.

24 novembre 1978.

Asapex SA, à Genève, achat et vente de tous produits, etc. (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3743). L'administratrice Violette Flavigny, secrétaire du conseil, a été nommée en outre directrice; elle continue à signer individuellement.

24 novembre 1978.

BP Chemicals (Suisse) SA [BP Chemicals (Schweiz) AG] [BP Chemicals (Svizzera) SA], à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 11. 1978. But: en Suisse, acquisition et exploitation de laboratoires chargés de la recherche, du développement et de la fourniture de services techniques de vente; exploitation et vente de licences, brevets, marques, know-how, informations techniques et autres propriétés industrielles; achat et vente en Suisse de produits en matière plastique et chimique fabriqués par le groupe BP ou par toute autre société; étude, développement de services de coordination commerciale, ainsi que fourniture de services à d'autres sociétés. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Flavien Lalive d'Épinay, de et à Vandœuvre, président, et Ernst Holzer, de et à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, avenue de Champel.

24 novembre 1978.

Galerie Cour St Pierre SA, à Genève, commerce d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1399). Gérard Malera n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1978.

Gallinag SA, à Satigny, tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4036). La procuration de Marie-Madeleine Waegell et Jean-Marc Waegell est radiée.

24 novembre 1978.

E. A. Carey SA, à Genève, commerce de pipes, tabac, etc. (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). Nouveaux statuts du 8. 11. 1978.

24 novembre 1978.

Centrex SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 23. 3. 1978, p. 907). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 300 000, par l'émission de 1200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 300 000, entièrement versé, divisé en 1300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22. 11. 1978.

24 novembre 1978.

Société auxiliaire de gestion SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3194). Thomas Kessler est maintenant domicilié à Corsier.

24 novembre 1978.

Institut Bio-Esthétique Carita SA, à Genève (FOSC du 13. 9. 1978, p. 2850). Nouvelle raison de commerce: Institut Bio-Esthétique IBE SA. Statuts modifiés le 14. 11. 1978.

24 novembre 1978.

Jaeger et Bosshard SA, à Lancy, commerce de vieux fers, etc. (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Capital porté de fr. 75 000 à fr. 175 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 175 000, entièrement versé, divisé en 175 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 20. 11. 1978.

24 novembre 1978.

Léman Location de voitures SA (Léman Autovermietung AG) (Léman Rent-a-Car Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 11. 1978. But: achat, financement, location, vente de véhicules à moteur; achat, financement, prise de participations, vente d'entreprises poursuivant des buts communs ou analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un à 5 membres: Gérard de Cerjat, de Moudon, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4-6, rue du Lac, chez Gérard de Cerjat, avocat.

24 novembre 1978.

Mininginvest SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 2. 1978, p. 415). Jean-Pierre Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Anton Troxler, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Albert Kaufmann, de Winterthur, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 novembre 1978.

Nibur SA lettre B, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Nibur SA lettre B, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jean-Pierre Kaelin avec signature individuelle. Henri de Chambrier, Roger Verdal et Ernest Ulrich ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 novembre 1978.

Walter Rentsch SA, succursale de Genève, machines de bureau, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 22. 5. 1978, p. 1603). Procuration collective à deux a été conférée à Werner Bachofner, d'Oberbalm, à Illnau.

24 novembre 1978.

Roto-Sadag SA, à Genève, exploitation d'établissements d'arts graphiques, etc. (FOSC du 27. 7. 1976, p. 2149). Victor Maerky (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Der Namensschuldbrief der Aargauischen Kantonalbank Wohlen bzw. der Gebr. Josef und Ernst Steimen, vom 6. Februar 1970 per nom. Fr. 4500.-, haftend auf Grundbuch Waltenschwil Nr. 1208, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1217, 1218 und 421.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichstkanzlei Muri zu melden bzw. den Namensschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1648³)

5630 Muri, den 5. Dezember 1978

Namens des Bezirksamtes Muri
Der Gerichtsschreiber: lic. iur. Ph. U. Weber

Es wird vermisst:

Das Sparheft Nr. 3.005.494.56 der Aargauischen Kantonalbank, Agentur Sins.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichstkanzlei Muri zu melden bzw. das Sparheft vorzulegen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (1649³)

5630 Muri, den 5. Dezember 1978

Namens des Bezirksamtes Muri
Der Gerichtsschreiber: lic. iur. Ph. U. Weber

Es wird vermisst:

Der Schuldbrief Pf. Reg. Bd. I, S. 44, Nr. 34 vom 28. Oktober 1912 im ersten Rang im Betrag von Fr. 7500.-, haftend auf dem Grundstück GB-Nr. 2080 «Hindergass», Der genannte Schuldbrief ist nicht belehnt.

Schuldnerin und Grundeigentümerin ist die Pensions-Fürsorgestiftung der Schweizerischen Steinzeugfabrik AG Schaffhausen in Schaffhausen, Rehglübelweg 15, neu: Pensionskasse Imbrix (Stiftung), in 8423 Embrach, c/o Imbrix Holding AG. Gläubigerin ist die Spar- und Leihkasse Neunkirch in Neunkirch.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Juli 1979 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (124³)

8200 Schaffhausen, den 4. Dezember 1978

Der Bezirksrichter
Oberklettgau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 2. August 1978 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 20 000.-, ausgestellt am 27. Juli 1889, erhöht am 9. November 1889, im Jahre 1920 in einen Namensschuldbrief zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich umgewandelt und auf den Schuldner und Pfandeneigentümer Karl Bodenmüller, geb. 1890, von Winterthur, lautend, lastend auf der heute im Eigentum von Herrn Hans Bodenmüller, geb. 1923, von Winterthur, stehenden Liegenschaft Grundregister Winterthur-Nordseite Blatt 1132, Kat.-Nr. 8767, Gebäude Bleichstrasse 20 und 22/Wülflingerstrasse 23, mit 1641,6 m² Totalfläche.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft erteilen kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (33³)

8400 Winterthur, den 3. August 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1 Inhaber-Aktie Winterthur Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Nr. 26020, à Fr. 100.- nominal, mit Coupons Nr. 3 und folgende.

1 Inhaber-Aktie Winterthur Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Nr. 26019, à Fr. 100.- nominal, mit Coupons Nr. 3 und folgende.

1 Partizipationsschein Winterthur Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Nr. 5307, à Fr. 100.- nominal, mit Coupons Nr. 3 und folgende.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldurkunden und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldurkunden vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (1090³)

8400 Winterthur, den 3. August 1978

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden folgende Namensparhefte:

Nr. 05-000.515.04 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo per 28. August 1978 von Fr. 6589.15;

Nr. 00-125.297-06 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo per 28. August 1978 von Fr. 18 277.70;

Nr. 02-005.281-02 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo per 28. August 1978 von Fr. 5536.37;

Nr. 6873 der Darlehenskasse Cham, 6330 Cham, mit einem Saldo per 28. August 1978 von Fr. 10 167.-.

Der Besitzer dieser Namensparhefte wird aufgefordert, sie bis zum 30. Juni 1979 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1647³)

6301 Zug, den 4. Dezember 1978 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Premier avis

Par décision du lundi 4 décembre 1978, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 16 000.-, inscrite au registre foncier sous P.j.B.2758 du 14 novembre 1950, grevant les parcelles 3690 et 2159, feuille 19, commune de Thônex, propriété de Dame Alexandrine Regat, veuve de Sieur Raymond Bon-hour, Dame Simone Regat, épouse de Sieur Claudius Demoz et Sieur Ami Henri Regat, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (125³)

1200 Genève, le 4 décembre 1978 Tribunal de première instance:
Pierre Guillot, greffier

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 4 décembre 1978 il a prononcé l'annulation du titre suivant, conformément aux art. 981 et ss, du CO:

- 1 certificat de 5 actions nominatives n° 26 à 30 inclus, valeur nominale de fr. 1000.- chacune, de la société Pépinières Desfayes SA, à Evionnaz. (1643)

1920 Martigny, le 4 décembre 1978

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

La pretura di Blenio, con decreto 4 dicembre 1978, ha annullato l'obbligazione al portatore, n. 2504 di nominali fr. 1000.- del prestito al 4% emesso nel 1963, dalle Officine Idroelettriche di Blenio SA, in Olivone (Blenio Kraftwerke AG). (Forces Motrices de Blenio SA). (1646)

6716 Acquarossa, il 4 dicembre 1978

Il pretore:
avv. G. Bassetti

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Envopar S.A., Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Envopar S.A., Genève, hat in ihrer Generalversammlung vom 28. November 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Envopar S.A. in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1979 anzumelden. (A 1636³)

1200 Genève, den 1. Dezember 1978

Der Liquidator

Carbon AG in Liquidation, 9042 Speicher

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung vom 1. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bis am 31. Dezember 1978 am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A 1526³)

9042 Speicher, den 8. Dezember 1978

Der Liquidator:
Léon Boesinger,
9042 Speicher

Fieg AG in Liquidation mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Dezember 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1979 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft, Forchstrasse 55, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1675³)

8032 Zürich, den 6. Dezember 1978

Fieg AG in Liquidation

Transfinco, Transfinance Co. S.A., Fribourg Linus Production 71 S.A., Fribourg

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Transfinco, Transfinance Co. S.A. absorbant les actifs et passifs de Linus Production 71 S.A., à Fribourg.

Les créanciers de la société Linus Production 71 S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbante au plus tard jusqu'au 31 décembre 1978.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Transfinco, Transfinance Co. S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Linus Production 71 S.A. (A1672²)

1700 Fribourg, le 30 novembre 1978

Les conseils d'administration

Progan S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 10 novembre 1978, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès du liquidateur, soit Monsieur Gilbert Dubois, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, à Genève, jusqu'au 31 janvier 1979. (A 1676³)

1211 Genève, le 8 décembre 1978

Société Fiduciaire Suisse

Cento Club Helfin S.A., Chiasso

Diffida ai creditori

Prima pubblicazione

Con decreto 23 novembre 1978 il pretore di Mendrisio-Sud ha differito la dichiarazione di fallimento della Cento Club Helfin S.A. per il periodo di cinque mesi, ai sensi dell'art. 725 CO, designando quale curatore l'avv. Luisa Gianella, via Pioda 9, Lugano.

Con la presente si invitano pertanto tutti i creditori della Cento Club Helfin S.A. ad insinuare i loro crediti presso il curatore entro venti giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1679³)

6900 Lugano, il 4 dicembre 1978

Il curatore:
avv. Luisa Gianella

Helfin Holding S.A., Chiasso

Diffida ai creditori

Prima pubblicazione

Con decreto 23 novembre 1978 il pretore di Mendrisio-Sud ha differito la dichiarazione di fallimento della Helfin Holding S.A. per il periodo di cinque mesi, ai sensi dell'art. 725 CO, designando quale curatore l'avv. Luisa Gianella, via Pioda 9, Lugano.

Con la presente si invitano pertanto tutti i creditori della Helfin Holding S.A. ad insinuare i loro crediti presso il curatore entro venti giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1678³)

6900 Lugano, il 4 dicembre 1978

Il curatore:
avv. Luisa Gianella

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden inwert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Troller-Seiler Klara, 1919, von Kienberg, in Turgi wohnhaft gewesen, gestorben am 23. November 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Turgi.

Frist: bis 11. Januar 1979.

(A 1674³)

5400 Baden, den 8. Dezember 1978

Bezirksgericht

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinergerber

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, folgende Bestimmungen ihres Gesamtarbeitsvertrages vom 1. März 1978 für das Schreinergerber allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 6 Arbeitszeit

- ¹ Die normale wöchentliche Arbeitszeit beträgt:
- a) für die Betriebe, die gemäss Arbeitsgesetz als industrielle Betriebe gelten 45 Stunden
 - b) für die übrigen Betriebe
 - in den Lohnzonen I und II ... sowie in Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern 45 Stunden
 - in den Lohnzonen III und IV 46½ Stunden
 - in den Lohnzonen V und VI 47½ Stunden

² ...

³ Für die Bestimmung der Lohnzonen ist Artikel 12 massgebend.

Art. 7 Fünftagewoche

Die normale wöchentliche Arbeitszeit ist auf Montag bis Freitag zu verteilen.

Art. 8 Überstundenarbeit

- ¹ Als Überstundenarbeit gilt die in Überschreitung der im Betrieb üblichen wöchentlichen Arbeitszeit geleistete Mehrarbeit.
- ² bis ⁴ ...
- ⁵ Bezieht der Arbeitnehmer Monatslohn, berechnet sich der Stundenlohn auf der Basis von 4½ Wochen pro Monat; 45 Stunden pro Woche entsprechen somit 195 Stunden pro Monat, 46½ Stunden pro Woche 200 Stunden, 47½ Stunden pro Woche 206 Stunden usw.

Art. 9 Nacht- und Sonntagsarbeit

- ¹ Für Nachtarbeit hat der Arbeitgeber zum Normallohn einen Zuschlag von
- a. 50% zu bezahlen, sofern die Nachtarbeit bis 22 Uhr,
 - b. 100%, sofern diese nach 22 Uhr beendet wird.
- ² Sonntagsarbeit ist mit einem Zuschlag von 100% zu entschädigen.
- ³ ...

Art. 10 Lohnerhöhung

- ¹ Jeder Arbeitnehmer hat Anspruch auf eine Erhöhung seines Lohnes um 30 Rappen pro Stunde.
- ² Die im Monatslohn beschäftigten Arbeitnehmer haben auf eine der Erhöhung des Stundenlohnes entsprechende Lohnanpassung Anspruch. Der Monatslohn entspricht dem 4½-fachen Wochenlohn.
- ³ Diese Lohnerhöhung setzt Vollaistungsfähigkeit voraus. Ist die Arbeitsleistung ungenügend, kann zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer eine reduzierte Lohnerhöhung vereinbart werden. Diese Vereinbarung muss schriftlich erfolgen.
- ⁴ Als Berufsarbeiter gelten die Arbeitnehmer, die eine Berufslehre abgeschlossen haben und den erlernten Beruf ausüben.
- ⁵ Betriebe, die im Jahre 1978 den Arbeitnehmern eine Lohnerhöhung von mindestens 30 Rappen in der Stunde gewährt haben, sind nicht verpflichtet, weitere allgemeine Lohnerhöhungen zu gewähren.

Art. 11 13. Monatslohn

- ¹ Der Arbeitgeber hat dem Arbeitnehmer im Dezember zwei Drittel des normalen Monatslohnes als Gratifikation auszurichten.
- ² Als Monatslohn gilt der vereinbarte Monatslohn bzw. der vereinbarte Stundenlohn mal die Normalarbeitszeit pro Monat gemäss Artikel 8 Absatz 5.
- ³ Wird das Arbeitsverhältnis während des Kalenderjahres begonnen oder ordnungsgemäss beendet, so besteht Anspruch pro rata temporis.
- ⁴ Hat das Arbeitsverhältnis nicht mindestens drei Monate gedauert, besteht kein Pro-rata-Anspruch. Eine bereits erfolgte Zahlung stellt in diesem Falle Lohnvorschuss dar.
- ⁵ Wird der Arbeitnehmer während eines Kalenderjahres insgesamt um mehr als zwei Monate an der Arbeitsleistung verhindert, so wird die Gratifikation für jeden vollen Monat der Verhinderung um einen Zwölftel gekürzt. Obligatorischer Militärdienst bis zu 4 Wochen wird nicht berücksichtigt.
- ⁶ Arbeitgeber, die schon bisher eine Gratifikation gewährt haben, können diese Leistung anrechnen.

Art. 12 Betriebsdurchschnittslohn

¹ Der Arbeitgeber ist verpflichtet, im Betriebsdurchschnitt wenigstens die nachstehend aufgeführten Löhne zu bezahlen:

	Berufs- arbeiter Fr.	Hilfs- arbeiter Fr.	Zone
Kanton Zürich			
Zürich, Zollikon	12.95	11.45	I
Angelernte Arbeiter des Glasergerberes		11.65	
Adliswil, Birmensdorf, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Erlenbach, Fällanden, Herrliberg, Illnau, Kilchberg, Kloten, Küssnacht, Langnau a. A., Lindau, Meilen, Oberengstringen, Opfikon, Regensdorf, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Scherzengbach, Thalwil, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Uster, Volketswil, Wallisellen, Wangen, Winterthur, Zumikon	12.55	11.15	II

	Berufs- arbeiter Fr.	Hilfs- arbeiter Fr.	Zone
Bezirk Affoltern sowie die Gemeinden Bachenbülach, Bassersdorf, Brütten, Bülach, Elsau, Gossau, Greifensee, Hettlingen, Hinwil, Hochfelden, Horgen, Hörli, Männedorf, Maur, Neftenbach, Niederglatt, Oberglatt, Oberrieden, Pfäffikon, Pfungen, Richterswil, Rüti, Seuzach, Stäfa, Uetikon, Wädenswil, Wetzikon, Wiesendangen, Winkel, Zell	12.25	10.85	III
Übrige Gemeinden	12.05	10.70	IV

Kanton Bern

Amt Aarberg				
Aarberg, Kappelen, Lyss	12.05	10.70	IV	
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	V	
Amt Aarwangen				
Aarwangen	11.95	10.60	V	
Amt Bern				
Bern, Bolligen, Bremgarten b. Bern, Köniz, Muri, Wohlen b. Bern, Zollikofen	Anschläger 12.80	12.55	11.15	II
Übrige Gemeinden	12.30	12.05	10.70	IV
Amt Biel				
Biel	12.25	10.85	10.85	III
Amt Büren				
Büren a. A., Busswil, Diessbach b. Büren, Lengnau, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen	12.05	10.70	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	10.60	V
Amt Burgdorf				
Burgdorf	11.95	10.60	10.60	V
Amt Erlach				
Erlach	11.95	10.60	10.60	V
Amt Fraubrunnen				
Fraubrunnen	11.95	10.60	10.60	V
Amt Frutigen				
Adelboden, Aeschi, Frutigen, Krattigen	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Interlaken				
Brienz, Brienzwil, Hofstetten b. Brienz, Oberried, Schwanden	11.85	10.50	10.50	VI
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	10.60	V
Amt Könolfingen				
Münsingen, Rubigen, Worb	12.05	10.70	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	10.60	V
Amt Laufen				
Laufen	12.05	10.70	10.70	IV
Amt Laupen				
Laupen	11.95	10.60	10.60	V
Amt Nidau				
Brugg, Ipsach, Nidau, Orpund, Port	12.25	10.85	10.85	III
Aegerten, Bellmund, Safnern, Scheuren, Schwadernau, Studen, Sutz-Lattrigen, Tüscherz, Worben	12.05	10.70	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	10.60	V
Amt Niedersimmental				
Spiez, Wimmis	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Oberhasli				
Oberhasli	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Obersimmental				
Lenk, Zweisimmen	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Saanen				
Saanen	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Schwarzenburg				
Schwarzenburg	11.95	10.60	10.60	V
Amt Seftigen				
Belp, Kehrsatz, Uttigen	12.05	10.70	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	10.60	V
Amt Signau				
Langnau i. E.	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Thun				
Hilterfingen, Oberhofen, Sigriswil, Steffisburg, Thun	12.05	10.70	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	10.60	V
Amt Trachselwald				
Huttwil, Lützelflüh, Sumiswald	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI
Amt Wangen				
Wangen	11.95	10.60	10.60	V

Kanton Luzern

Luzern, Emmen, Ebikon, Horw, Kriens, Littau, Meggen	12.25	10.85	10.85	III
Adligenswil, Buchrain, Hochdorf, Malters, Reiden, Root, Rothenburg, Ruswil, Sursee, Udligenswil, Vitznau, Weggis, Werthenstein, Wikon, Willisau, Wolhusen	12.05	10.70	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI

Kanton Uri

Aldorf, Attinghausen, Bürglen, Erstfeld, Flüelen, Schattdorf, Seedorf	11.95	10.60	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	10.50	VI

Kanton Schwyz

Ganzer Kanton	11.95	10.60	10.60	V
---------------	-------	-------	-------	---

	Berufs- arbeiter Fr.	Hilfs- arbeiter Fr.	Zone
Kanton Obwalden Ganzer Kanton	11.85	10.50	VI
Kanton Nidwalden Ganzer Kanton	11.85	10.50	VI
Kanton Glarus Ganzer Kanton	11.85	10.50	VI
Kanton Zug Baar, Cham, Hünenberg, Risch, Steinhausen, Walchwil, Zug	12.25	10.85	III
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	V
Kanton Solothurn Bezirke Balsthal-Gäu, Gösgen, Kriegstetten, Lebern, Olten, Solothurn sowie die Gemeinden Balsthal, Dornach und Rodersdorf	12.05	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	V
Kanton Basel-Landschaft Bezirk Arlesheim sowie die Gemeinden Augst, Böckten, Frenkendorf, Füllinsdorf Gelterkinden, Itingen, Lausen, Liestal, Pratteln, Sissach	12.25	10.85	III
Übrige Gemeinden	12.05	10.70	IV
Kanton Schaffhausen Ganzer Kanton	12.05	10.70	IV
Kanton Appenzel A.Rh. Herisau, Teufen, Waldstatt	11.95	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	VI
Kanton Appenzel I.Rh. Ganzer Kanton	11.85	10.50	VI
Kanton St. Gallen St. Gallen	12.25	10.85	III
Flawil, Gaiserwald, Goldach, Gossau, Jona, Oberuzwil, Rapperswil, Rorschach, Rorschacherberg, Uzwil, Wil, Zuzwil	12.05	10.70	IV
Bezirke Gossau (übrige Gemeinden), Gaster, Ober rheintal, Sargans, See (übrige Gemeinden), Unterrheintal, Werdenberg und Wil (übrige Gemeinden) sowie die Gemeinden Büschwil, Kirchberg, Lichtensteig, Lütisburg, Mörschwil, Wattwil und Wittenbach	11.95	10.60	V
Übrige Gemeinden	11.85	10.50	VI
Kanton Graubünden Kreise Alvaschein, Belfort, Bergün, Chur, Churwalden, Davos, Domleschg, Fünf Dörfer, Jenaz, Ilanz, Klosters, Küblis, Luzérin, Maienfeld, Oberengadin, Oberhalbstein, Rhäzüns, Rheinwald, Schams, Schanfigg, Schiers, Seewis, Trins	11.95	10.60	V
Übrige Kreise	11.85	10.50	VI
Kanton Aargau Ganzer Kanton	12.25	10.85	III
Kanton Thurgau Aadorf, Amriswil, Arbon, Bischofszell, Bottighofen, Bürglen, Diessenhofen, Ermatingen, Eschlikon, Frauenfeld, Horn, Islikon, Kreuzlingen, Märstetten, Münchwilten, Neukirch-Egnach, Oberhofen, Rickenbach, Romanshorn, Salsmach, Sirmach, Sommeri, Steekborn, Sulgen, Tägerwilten, Wängi, Weinfelden	12.05	10.70	IV
Übrige Gemeinden	11.95	10.60	V

³ Bei der Berechnung der Betriebsdurchschnittslöhne fallen Jugendliche bis zum vollendeten 19. Altersjahr, Volontäre sowie nicht voll leistungsfähige Arbeitnehmer ausser Betracht.

Art. 14 Lohnzulagen

Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf die im Anhang I aufgeführten Lohnzulagen, sofern zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer nicht vereinbart ist, dass diese im Lohn enthalten sind.

Art. 15 Lohnzahlungsfristen und -termine

¹ Die Lohnzahlung hat 14-tägig, halbmonatlich oder monatlich zu erfolgen.

Art. 16 Lohnrückbehalt

¹ Es darf im gesamten nicht mehr als der Lohn für eine Arbeitswoche zurückbehalten werden.

Art. 18 Lohn bei Krankheit

¹ Zur Ablösung der Lohnzahlungspflicht bei Krankheit hat der Arbeitgeber den Arbeitnehmer für ein Krankengeld gemäss Absatz 2 zu versichern und die dafür erforderlichen Prämien zu entrichten. Die Wahl des Versicherungsträgers ist Sache der direkten Verständigung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer...

² Das Krankengeld muss mindestens 80 Prozent des Lohnausfalles decken. Die Krankenversicherung muss eine Genussberechtigungsdauer von 720 Tagen innert 900 aufeinanderfolgenden Tagen, bei Erkrankung an Tuberkulose eine solche von 1800 Tagen innert 7 aufeinanderfolgenden Jahren vorsehen. Die Karenzfrist darf höchstens 3 Monate und die Wartefrist höchstens 2 Tage betragen.

⁴ Die Arbeitnehmer, die nicht kollektiv versichert sind, haben sich einzeln für ein Krankentaggeld mit Leistungen gemäss Absatz 2 zu versichern. Der Arbeitgeber hat dem Arbeitnehmer an die Prämien dieser Krankentaggeldversicherung 2,5 Prozent des Bruttolohnes zu bezahlen und hat sich periodisch zu vergewissern, dass der Arbeitnehmer in der vorgeschriebenen Weise versichert ist.

⁵ Dauert die Arbeitsunfähigkeit wegen Krankheit oder Unfall länger als drei Tage, so hat der Arbeitnehmer unaufgefordert ein ärztliches Zeugnis einzureichen.

Art. 20 Lohn bei Militärdienst

¹ Leistet der Arbeitnehmer obligatorischen schweizerischen Militärdienst oder Zivildienst, hat er für diese Zeit Anspruch auf folgende Entschädigungen in Prozenten des Lohnausfalles:

	Ledige ohne Unterstützungs- pflicht	Ledige mit Unterstützungs- pflicht sowie Verheiratete
a. während der Rekrutenschule als Rekrut	50%	80%
b. während Kaderschulen und Abverdienens	50%	80%
c. während anderer Militärdienstleistungen bis zu 4 Wochen innert eines Kalenderjahres	80%	100%

² Die Entschädigungen der Erwerbsersatzordnung fallen dem Arbeitgeber zu, soweit diese die vorstehend festgesetzten Ansätze nicht übersteigen.

³ Der Berechnung des Lohnausfalles sind die Normalarbeitszeit sowie der Normallohn zugrunde zu legen.

⁴ Zur Finanzierung der Militärdienstentschädigungen hat der Arbeitgeber jeweils bis zum 10. des Monats, der dem Quartalsende folgt, 0,8 Prozent der AHV-pflichtigen Lohnsumme an die «Militärdienstentschädigungskasse des schweizerischen Schreinerergewerbes» zu bezahlen. Diese wird von der AHV-Ausgleichskasse des Schreiner-, Möbel- und Holzgewerbes, Schmelzbergstrasse 56, 8044 Zürich, Postcheckkonto 80-5228, geführt.

Art. 21 Lohn bei anderen Absenzen

¹ Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf Vergütung folgender Absenzen:

a. bei Heirat des Arbeitnehmers	1 Tag
b. bei Geburt eines Kindes des Arbeitnehmers	1 Tag
c. bei Tod des Ehegatten, eines Kindes des Arbeitnehmers, der Eltern, der Schwiegereltern oder eines Geschwisters, - sofern sie mit dem Arbeitnehmer in Hausgemeinschaft gelebt haben - andernfalls	3 Tage 2 Tage ½ Tag
d. bei Teilnahme an militärischer Ausrüstungsinspektion	½ Tag

² und ³ ...
⁴ Massgebend für die Berechnung der Absenzenentschädigung sind die ausfallenden Normalarbeitsstunden sowie der normale Stundenlohn.

Art. 22 Auslagen für Verpflegung und Unterkunft

¹ Bei Arbeit an auswärtigen Arbeitsorten hat der Arbeitnehmer Anspruch auf folgende Pauschalentschädigungen:

	Fr.
Morgenessen	5.-
Mittagessen	9.50
Nachessen	9.50
Übernachten	25.-
	49.-

² Hat der Arbeitnehmer an besonders teuren Orten zu arbeiten, sollen angemessene Vergütungen vereinbart werden.

³ Kommt der Arbeitgeber für Verpflegung und Unterkunft direkt auf, so besteht kein Anspruch auf die Entschädigung gemäss Absatz 1 und 2.

Art. 23 Reiseauslagen

¹ Der Arbeitgeber hat dem Arbeitnehmer die wegen der auswärtigen Arbeit entstehenden Reiseauslagen zu ersetzen.

² Benützt der Arbeitnehmer für die Auswärtsarbeit im ausdrücklichen oder stillschweigenden Einvernehmen mit dem Arbeitgeber sein eigenes Motorfahrzeug, hat er Anspruch auf eine Kilometerentschädigung. Diese beträgt für Autos mindestens 40 Rappen, für Motorräder mindestens 20 Rappen, für Motorvelos mindestens 10 Rappen.

³ Ein stillschweigendes Einverständnis im Sinne von Absatz 2 kann in der Regel angenommen werden, wenn die Verwendung des Motorfahrzeuges gegenüber der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel eine bessere Zeitausnutzung oder eine Kostenersparnis mit sich bringt.

⁴ Liegt der Wohnort des Arbeitnehmers näher beim Arbeitsort als die Werkstatt, dient für die Bemessung der Fahrkilometer der Wohnort als Ausgangspunkt.

⁵ Ein Arbeitnehmer, der während längerer Zeit auswärts tätig ist, hat jedes zweite Wochenende Anspruch auf Ersatz der Bahnbillettkosten 2. Klasse für die Strecke zwischen Arbeitsort und Wohnort.

Art. 25 Feriendauer

¹ Der Arbeitnehmer hat in jedem Kalenderjahr Anspruch auf folgende bezahlte Ferien:

- vom 1. bis 14. Dienstjahr	3 Wochen (18 Werktage einschliesslich 3 Samstage)
- vom 15. bis 24. Dienstjahr sowie ab dem Kalenderjahr, in dem der Arbeitnehmer das 45. Altersjahr ¹ und 5 Dienstjahre vollendet	3½ Wochen (21 Werktage einschliesslich 3 Samstage)
- im 25. und den folgenden Dienstjahren sowie ab dem Kalenderjahr, in dem der Arbeitnehmer das 50. Altersjahr ¹ und 5 Dienstjahre vollendet	4 Wochen (24 Werktage einschliesslich 4 Samstage)

² Die kantonalen Regelungen betreffend die Ferien der jugendlichen Arbeitnehmer bis zum vollendeten 19. Altersjahr bleiben vorbehalten.

³ Bei der Berechnung der Dienstjahre zählt das Eintrittsjahr mit, sofern das Arbeitsverhältnis bis zum Ende des betreffenden Kalenderjahres mindestens 6 Monate gedauert hat. Frühere Dienstjahre und die Lehrzeit beim gleichen Arbeitgeber werden angerechnet.

⁴ In die Ferien fallende Feiertage, für die nach Artikel 30 eine Entschädigung auszurichten ist, gelten nicht als Ferientage.

⁵ Erkrankt oder verunfällt ein Arbeitnehmer während seiner Ferien, so gelten die ärztlich bescheinigten Tage unverschuldeter gänzlicher Arbeitsunfähigkeit nicht als Ferientage. Der Arbeitnehmer hat den Arbeitgeber sofort darüber zu informieren.

Art. 26 Kürzung der Ferien

¹ Wird der Arbeitnehmer während eines Dienstjahres insgesamt um mehr als zwei Monate an der Arbeitsleistung verhindert, so werden die Ferien für jeden vollen Monat der Verhinderung um einen Zwölftel gekürzt.

² Hat das Arbeitsverhältnis im betreffenden Kalenderjahr weniger als 12 Monate gedauert, hat der Arbeitnehmer Anspruch auf Ferien pro rata temporis. Dauert das Arbeitsverhältnis in einem Monat 15 oder mehr Tage, so wird der betreffende Monat als ganzer Monat gezählt. Dauert es in einem Monat weniger als 15 Tage, so entsteht für diesen Monat kein Ferienanspruch.

³ Werden vom Arbeitgeber Betriebsferien angeordnet, so hat der Arbeitnehmer grundsätzlich Anspruch auf die Ferienentschädigung für die ganze Dauer der Betriebsferien. Der Arbeitgeber ist jedoch berechtigt, den Arbeitnehmer anlässlich der Betriebsferien zu beschäftigen. Hat der Arbeitgeber dem Arbeitnehmer spätestens bei der Anstellung den Zeitpunkt und die Dauer der Betriebsferien bekanntgegeben, hat der Arbeitnehmer nur Anspruch auf die Ferienentschädigung nach Massgabe der geleisteten Dienstzeit.

Art. 28 Ferienvergütung

¹ Die Vergütung für einen Ferientag beträgt $\frac{1}{6}$ des Wochenlohnes bzw. $\frac{1}{6}$ des Monatslohnes.

² und ³ ...

⁴ Hat der Arbeitnehmer im Zeitpunkt der Beendigung des Arbeitsverhältnisses mehr Ferien bezogen, als ihm nach Massgabe der geleisteten Dienstzeit zusteht, stellt die zuviel bezogene Ferienentschädigung Lohnvorschuss dar.

Art. 29 Abweichende Regelung der Ferienvergütung

¹ Hat das Arbeitsverhältnis kein volles Kalenderjahr gedauert oder wird mit einer Ferienkasse abgerechnet, kann die Ferienvergütung in Abweichung von Artikel 28 in Prozenten der AHV-pflichtigen Lohnsumme festgesetzt werden. Sie beträgt:

- bei einem Ferienanspruch von 3 Wochen	6%
- bei einem Ferienanspruch von 3½ Wochen	7%
- bei einem Ferienanspruch von 4 Wochen	8%

² ...

Art. 30 Feiertagsentschädigung

¹ Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf Vergütung des Lohnausfalls an den im Anhang II aufgeführten Feiertagen.

² Massgebend für die Berechnung des Lohnausfalls sind die ausfallenden Normalarbeitsstunden sowie der normale Stundenlohn.

³ Die Feiertagsentschädigung ist nicht auszurichten, wenn der Arbeitnehmer unmittelbar vor oder nach dem Feiertag ohne triftigen Grund von der Arbeit ferngeblieben ist oder wenn er von einer Krankenkasse oder der SUVA für den Feiertag ein Taggeld bezieht.

Art. 31 Kündigung während der Probezeit

¹ Während der Probezeit kann das Arbeitsverhältnis auf das Ende des der Kündigung folgenden Tages gekündigt werden.

² Als Probezeit gelten die beiden ersten Wochen nach Arbeitsaufnahme.

Art. 32 Kündigung nach der Probezeit

¹ Nach Ablauf der Probezeit kann das Arbeitsverhältnis im 1. Dienstjahr unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 14 Tagen auf das Ende einer Arbeitswoche gekündigt werden.

² Im 2. bis 9. Dienstjahr kann mit einer Kündigungsfrist von einem Monat, ab 10. Dienstjahr mit einer solchen von zwei Monaten je auf das Ende eines Monats gekündigt werden.

³ Die Kündigung muss vor dem Beginn der Kündigungsfrist im Besitze des Empfängers sein.

Art. 38 Abgangsentschädigung

... Die Höhe der Abgangsentschädigung richtet sich nach folgender Tabelle:

Abgangsentschädigung in Monatslöhnen

Dienstjahre	Lebensjahre															
	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
20	2,0	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0
21	2,2	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2
22	2,4	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4
23	2,6	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6
24	2,8	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8
25	3,0	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0
26	3,2	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2
27	3,4	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4
28	3,6	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6
29	3,8	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8
30	4,0	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0
31	4,2	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2
32	4,4	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4
33	4,6	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6
34	4,8	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8
35	5,0	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0
36	5,2	5,4	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0	
37	5,6	5,8	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0			
38	6,0	6,2	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0					
39	6,4	6,6	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0							
40	6,8	7,0	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0									

² bis ⁴ ...

Art. 39 Konventionalstrafen

¹ Widerhandelt ein Arbeitgeber gegen diesen Vertrag, indem er geldliche Leistungen dem Arbeitnehmer nicht erbringt, so kann ihm die paritätische Berufskommission eine Konventionalstrafe bis zur Höhe der geschuldeten Leistung auferlegen. Die Ansprüche des Arbeitnehmers bleiben vorbehalten.

² Bei andern Widerhandlungen gegen diesen Gesamtarbeitsvertrag beträgt die Konventionalstrafe höchstens Fr. 500.-

³ In leichten Fällen kann die paritätische Berufskommission von einer Konventionalstrafe absehen und dem Fehlbaren einen Verweis erteilen.

⁴ Die Konventionalstrafen sind für den Vollzug des Gesamtarbeitsvertrages zu verwenden, allfällige Überschüsse nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung für die berufliche Weiterbildung und soziale Zwecke.

Art. 40 Vollzugskosten- und Weiterbildungsbeitrag. Zweck

¹ Der Vollzugskostenbeitrag wird erhoben, um die Kosten für den Vollzug des Gesamtarbeitsvertrages zu decken.

² Der Weiterbildungsbeitrag und ein allfälliger Überschuss des Vollzugskostenbeitrags darf, auch nach Ablauf der Allgemeinverbindlicherklärung, nur für die berufliche Weiterbildung sowie für soziale Zwecke der diesem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Beteiligten verwendet werden.

³ Die nichtorganisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind gleich zu behandeln wie die organisierten Arbeitgeber und Arbeitnehmer.

Art. 41 Höhe der Beiträge

¹ Der Vollzugskosten- und der Weiterbildungsbeitrag sind jährlich zu entrichten. Sie betragen zusammen:

- für den Arbeitgeber Fr. 100.-, sofern er nur einen Arbeitnehmer beschäftigt. Beschäftigt der Arbeitgeber mehr als einen Arbeitnehmer, so erhöht sich der Betrag für jeden weiteren dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitnehmer um Fr. 20.-;
- für den Arbeitnehmer Fr. 100.-.

² Für die Mitglieder der vertragschliessenden Verbände sind die Beiträge im Mitgliederbeitrag inbegriffen.

Art. 42 Erhebung der Arbeitgeberbeiträge

¹ Jeder Arbeitgeber hat der Zentralen Paritätischen Berufskommission jährlich bis Ende Februar ein Verzeichnis der von ihm am 31. Januar beschäftigten und dem Gesamtarbeitsvertrag unterstellten Arbeitnehmer (mit Angabe von Funktion und Adresse jedes Arbeitnehmers) einzureichen.

² Gemäss Artikel 41 Absatz 1 lit. a geschuldete Beiträge sind bis Ende März an die Zentrale Paritätische Berufskommission zu bezahlen.

Art. 43 Erhebung der Arbeitnehmerbeiträge

¹ Jeder Arbeitnehmer hat jährlich bis zum 31. Januar eine Berufskarte zu lösen. Die Berufskarte gilt als Ausweis für die Bezahlung der gemäss Artikel 41 Absatz 1 lit. b geschuldeten Beiträge.

² Die Berufskarte wird wie folgt abgegeben:

- den Mitgliedern der vertragschliessenden Arbeitnehmerorganisationen durch ihre lokalen Geschäftsstellen;
- den nichtorganisierten Arbeitnehmern durch die Zentrale Paritätische Berufskommission.

Art. 44 Verwaltung der Beiträge

¹ Die Vollzugskosten- und die Weiterbildungsbeiträge werden durch die Zentrale Paritätische Berufskommission verwaltet.

² Unterlässt der Arbeitgeber trotz zweimaliger Mahnung die Meldung gemäss Artikel 42 Absatz 1, so haftet er für die dadurch entgangenen Beiträge.

Art. 45 Paritätische Berufskommissionen

¹ Die Vertragsparteien ernennen ... eine zentrale paritätische Berufskommission ...

² Die Sektionen der vertragschliessenden Verbände sind ermächtigt, regionale paritätische Berufskommissionen zu bestellen ...

³ Den paritätischen Berufskommissionen obliegen folgende Aufgaben:

- Durchführung von Kontrollen über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages in den Betrieben;
- Ausfällung und Inkasso von Konventionalstrafen;
- Vermittlung bei Meinungsverschiedenheiten zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern;
- Inkasso des Vollzugskosten- und Weiterbildungsbeitrages.

Art. 47 Friedenspflicht

¹ Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind verpflichtet, den absoluten Arbeitsfrieden zu wahren.

² ...

³ Als Störungen des Arbeitsfriedens gelten namentlich kollektive Arbeitsniederlegungen, ... Sperrern, schwarze Listen, Boykott und ähnliche Massregelungen.

Anhang I

Lohnzulagen nach Artikel 14 des Gesamtarbeitsvertrages

1. In der Stadt Zürich erhalten Werkstattarbeiter für ausgesprochene Anschlägerarbeiten in Neubauten und für Umbauarbeiten in unbenützten Räumen eine Zulage von 30 Rappen pro Stunde. Für Reparaturen und ausgesprochene Kundenarbeit ist diese Zulage nicht zu bezahlen.
2. In der Stadt Winterthur ist für das Anschlagen in Neu- und Umbauten durch Bankschreiner von Anfang an ein Zuschlag von 10 Rappen pro Stunde zu bezahlen, wenn diese Arbeiter pro Zahltagsperiode einen Tag oder neun Stunden und mehr beanspruchen.
3. In Zürich-Land erhalten die Bankschreiner auf Arbeiten in Neu- und Umbauten einen Zuschlag von 10 Rappen pro Stunde.
4. Im Kanton Solothurn (ausgenommen die Bezirke Dorneck und Thierstein) beträgt für Anschläger, die als solche angestellt sind, der Lohnzuschlag im Minimum 15 Rappen.
5. Im Kanton Schaffhausen ist für das Anschlagen in Neu- und Umbauten durch Bankschreiner von Anfang an ein Zuschlag von 20 Rappen pro Stunde zu bezahlen.

Anhang II

Feiertage im Sinne von Artikel 30 Absatz 1 des Gesamtarbeitsvertrages**Kanton Zürich**

Neujahrstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrtstag, Pfingstmontag, 1. August, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Bern

Gemeinden mit vorwiegend reformierter Bevölkerung: Neujahrstag, 2. Januar, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnachten, 26. Dezember.

Gemeinden mit vorwiegend katholischer Bevölkerung: Neujahrstag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnamstag, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten.

Kanton Luzern

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Uri

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Schwyz

Dreikönigen, St. Joseph, Auffahrt, Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnacht.

Kanton Obwalden

Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnamstag, Mariä Himmelfahrt, Bruderklausenfest, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Nidwalden

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Glarus

Neujahr, Fahrtsfest, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, 1. November, Weihnachten, 26. Dezember.

Kanton Zug

Neujahr, Karfreitag, Auffahrt Christi, Fronleichnamstag, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnachten.

Kanton Solothurn

Neujahr, Karfreitag, 1. Mai (Nachmittag), Auffahrt, Fronleichnam, 1. August (Nachmittag), Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Weihnachten.

Bezirk Bucheggberg: Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai (Nachmittag), Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August (Nachmittag), Weihnachten.

Kanton Basel-Landschaft

Neujahrstag, Karfreitag, Ostermontag, 1. Mai, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Schaffhausen

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. August, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag.

Kanton Appenzell A.Rh.

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag.

Kanton Appenzell I.Rh.

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, 1. Weihnachtstag, 2. Weihnachtstag. Der 2. Weihnachtstag nur, wenn dieser als Feiertag begangen wird.

Kanton St. Gallen

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, 1. November, Weihnachtstag, Stephanstag.

Kanton Graubünden

Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnacht, Stephanstag.

Kanton Aargau

Bezirke Aarau, Brugg, Kulm, Lenzburg und Zofingen: Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnacht.

Bezirke Bremgarten, Laufenburg und Muri: Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnacht.

Bezirk Rheinfelden, mit Ausnahme der Gemeinden Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Olsberg und Rheinfelden: Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Weihnacht.

Gemeinden Kaiseraugst, Magden, Möhlin, Olsberg und Rheinfelden: Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Allerheiligen, Weihnacht, Stephanstag.

Bezirk Baden, mit Ausnahme von Bergdietikon, Spreitenbach und Turgi: Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Fronleichnam, Weihnacht. Der achte Feiertag ist von den Gemeinderäten nach Ortsgebrauch und nach Anhören der Wirtschaftskreise zu bestimmen. Er ist aus den folgenden Tagen auszuwählen: Berchtoldstag, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Stephanstag, Kirchenpatronatsfest.

Gemeinden Bergdietikon, Spreitenbach und Turgi: Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnacht, Stephanstag.

Bezirk Zurzach: Neujahr, Karfreitag, Auffahrt, Fronleichnam, Weihnacht. Die zusätzlichen drei Feiertage sind von den Gemeinderäten nach Ortsgebrauch und nach Anhören der Wirtschaftskreise zu bestimmen. Sie sind aus den folgenden Tagen auszuwählen: Berchtoldstag, Ostermontag, Pfingstmontag, Mariä Himmelfahrt, Allerheiligen, Mariä Empfängnis, Stephanstag, Kirchenpatronatsfest. Fallen der Weihnachtstag und der Neujahrstag auf einen Montag oder Freitag, so gelten der Stephanstag und der Berchtoldstag als Werktag.

Kanton Thurgau

Neujahr, Berchtoldstag, Karfreitag, Ostermontag, Auffahrt, Pfingstmontag, Weihnachten, Stephanstag.

Beantragter Geltungsbereich

1. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll für die Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Bezirke Courtelary, Moutier, La Neuveville sowie das Gebiet des künftigen Kantons Jura), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau und Thurgau ausgesprochen werden.
2. Die allgemeinverbindlich zu erklärenden Bestimmungen sollen gelten für Schreinereien und Möbelfabriken, wie namentlich Bau- und Möbelschreinereien, Betriebe des Innenausbaus, des Laden-, Labor- und Saunbaus, Glasereien und Fensterfabriken, Küchenmöbelfabriken, Betriebe der Holzoberflächenbehandlung, Holzgeräthehersteller, Ski-fabriken, Wagnereien sowie Betriebe, die Schreinerarbeiten montieren (anschlagen) und im Kanton Graubünden auch für Zimmerereien. Ausgenommen sind:
 - a. Betriebe, die zur Engros-Möbelindustrie gehören, d. h. Betriebe, die mindestens acht Arbeitnehmer beschäftigen und ihre Erzeugnisse hauptsächlich an Wiederverkäufer absetzen;
 - b. gemischte Betriebe, die keine Schreinerei- und Glaserarbeiten auf dem Markt anbieten.
3. Die allgemeinverbindlich zu erklärenden Bestimmungen sollen gelten für sämtliche Arbeitnehmer, die in den Betrieben gemäss Ziffer 2 beschäftigt werden. Ausgenommen sind:
 - a. das kaufmännische und das Verkaufspersonal;
 - b. Betriebsleiter, Werkmeister und technisches Personal in leitender Funktion;
 - c. Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufsbildung.
4. Die Allgemeinverbindlicherklärung soll mit der amtlichen Veröffentlichung in Kraft treten und bis zum 31. Dezember 1980 gelten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und in-ner 30 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 8. Dezember 1978

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Mittellungen Communications Comunicazioni

Lohnanstieg und leichter Rückgang der Arbeitszeit im 3. Quartal 1978

Nach den Ergebnissen der vierteljährlichen Lohn- und Arbeitszeitstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit stiegen die durchschnittlichen Stundenverdienste zwischen dem 3. Quartal 1977 und dem 3. Quartal 1978 um 2,5%. Der Anstieg der durchschnittlichen Monatsverdienste war mit 3,4% etwas stärker. Real resultierte bei den Stundenverdiensten eine Erhöhung um 1,4% und bei den Monatsverdiensten eine solche um 2,3%.

Die Stundenverdienste stiegen damit im gleichen Ausmass an wie im 3. Quartal 1977; im Vergleich zum 2. Quartal 1978 schwächte sich der Anstieg jedoch leicht ab. Das Niveau der Monatsverdienste erhöhte sich hingegen sowohl im Vergleich zum Vorjahresquartal als auch zum Vorquartal deutlich stärker.

Die Verdienste der Frauen stiegen vom 3. Quartal 1977 bis zum 3. Quartal 1978 etwa doppelt so stark als diejenigen der Männer; im 3. Quartal 1977 war dagegen innert Jahresfrist bei den Stundenverdiensten weiblicher Arbeitnehmer noch ein Rückgang und bei den Monatsverdiensten ein unterdurchschnittlicher Anstieg zu verzeichnen.

Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit betrug im 3. Quartal 1978 44,7 Stunden und war damit um 0,1 Stunden kürzer als im Vorjahresquartal; im Vergleich zum Vorquartal blieb sie konstant.

Die Ergebnisse für das 3. Quartal 1978 beruhen auf 47 451 von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) zur Verfügung gestellten Lohn- und Arbeitszeitangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Dezember 1978 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Augmentation des salaires et légère réduction de la durée du travail au 3^e trimestre de 1978

Selon les résultats des statistiques trimestrielles des salaires et de la durée du travail, établies par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains horaires moyens ont augmenté de 2,5% au 3^e trimestre de 1978 par rapport à la même période de l'année dernière. Atteignant 3,4%, la hausse des gains mensuels moyens a été un peu plus forte. En termes réels, les gains horaires se sont améliorés de 1,4% et les gains mensuels de 2,3%.

Les gains horaires ont donc progressé dans la même mesure qu'au 3^e trimestre de 1977, mais leur taux de hausse a un peu faibli comparativement à celui du 2^e trimestre de 1978. En revanche, le niveau des gains mensuels s'est élevé de façon nettement plus prononcée tant au regard du même trimestre de 1977 que par rapport au trimestre précédent.

Entre le 3^e trimestre de 1977 et le 3^e trimestre de 1978, le taux de hausse des gains des femmes a atteint à peu près le double de celui des gains des hommes, alors que les résultats enregistrés au 3^e trimestre de 1977 accusaient, d'une année à l'autre, encore une régression des gains horaires des femmes et une augmentation d'amplitude inférieure à la moyenne en ce qui concerne les gains mensuels.

La durée hebdomadaire moyenne du travail s'est inscrite à 44,7 heures au 3^e trimestre de 1978; elle est donc de 0,1 heure plus courte qu'une année auparavant et elle est restée constante comparativement au trimestre précédent.

Les résultats du 3^e trimestre de 1978 sont fondés sur 47 451 déclarations de salaires et de durée du travail de travailleurs victimes d'accidents communiquées par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA). Ils seront publiés en détail dans le numéro de décembre 1978 de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, Glarus**Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 19. Dezember 1978, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt, in Glarus.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1977/78.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1977/78.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis 1977/78.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Kurzbericht über den laufenden Geschäftsgang.
8. Diverses und allgemeine Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen vom 9. Dezember 1978 an am Sitz der Gesellschaft (bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Glarus) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 18. Dezember 1978 bezogen werden.

Glarus, den 4. Dezember 1978

In Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Gilbert Zuellig

Scana Holding AG, Regensdorf**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, 20. Dezember 1978, 14 Uhr, im Konferenzsaal der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf-Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1977/78.
2. Bilanz und Erfolgsrechnung:
 - a) Jahresrechnung 1977/78 (1. Juli 1977 bis 30. Juni 1978);
 - b) Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.
6. Herabsetzung des Grundkapitals auf Fr. 6 000 000.- und Statutenänderung.
7. Verschiedenes.

Die Stimmrechtsausweise können bis 15. Dezember 1978 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Aktienhinterlage am Sitz der Gesellschaft oder Depotbescheinigung der Bank) beim Sekretariat der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf-Zürich, bezogen werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Revisionsbericht im Sinne von Art. 723 OR und die zufolge Herabsetzung des Grundkapitals geänderten Statuten sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Nach beschlossener und durchgeführter Kapitalherabsetzung und nach deren Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind die Aktionäre gebeten, die Aktientitel unverzüglich der Gesellschaft zur Modifikation einzusenden.

Regensdorf, den 4. Dezember 1978

Der Verwaltungsrat

IPDS SA**Convocation de l'assemblée extraordinaire**

du 20 décembre 1978, à 9 h. 15, au siège social, 12, chemin Malombré, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de contrôle.
2. Démission d'un administrateur.
3. Nomination d'un administrateur.
4. Divers.

Metropolitan Bank Ltd en liquidation

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de Metropolitan Bank Ltd en liquidation sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 18 décembre 1978, à 10 h., chez M^r A. Santschi, Effingerstrasse 6, 3000 Berné, selon

Ordre du jour:

1. Transfert du siège social.
2. Divers.

Berne, le 4 décembre 1978. Metropolitan Bank Ltd en liquidation
Les liquidateurs

SI Crans-Sud SA, Crans/Chermignon**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

le vendredi 29 décembre 1978, à 17 h., à la Taverne Valaisanne, Hôtel Belvédère, à Crans-sur-Sierre.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion, bilan et comptes, exercice du 1^{er} octobre 1977 au 30 septembre 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du rapport et des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les bilans et comptes de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, à Genève (tél. 022 47 55 44). Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Promedic SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 22 décembre 1978, à 14 h., en l'étude de M^r Desert et Keller, 4, Cours de Rive, 1204 Genève

avec l'ordre du jour suivant:

Modification du conseil d'administration.

Fimep SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

mercredi 20 décembre 1978, à 18 h., e/o Mme Emma Tarré, 1, place du Port, Genève.

Ordre du jour:

1. Constatation de la libération intégrale du capital social.
2. Modification de l'art. 5 des statuts.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 5 décembre 1978

L'administrateur

Afas Development Company Limited, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le mardi 19 décembre 1978, à 11 h., au siège social de la société, 100, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission peuvent être retirées contre justification jusqu'au 15 décembre 1978, au siège de la société.

Sciovia Luvina SA, Airolo

Convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il 20 dicembre 1978, alle ore 20.30, presso la Sala patriziale, Airolo, per decidere sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione.
2. Presentazione conti relativi al 2° esercizio.
3. Presentazione rapporto, proposte del consiglio di amministrazione sul risultato d'esercizio.
4. Presentazione rapporto ufficio di revisione.
5. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare al momento della stessa le azioni o un certificato di deposito di una banca.

Il bilancio, il conto perdite e profitti ed il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede amministrativa della società.

Airolo, il 6 dicembre 1978

Il consiglio d'amministrazione

La Rente Immobilière SA, Genève

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 19 décembre 1978, à 17 h., dans les bureaux de la Société Privée de Gérance, 20, boulevard des Philosophes, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 30 septembre 1978. Rapport des contrôleurs. Affectation du bénéfice net.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Divers.

Les actionnaires sont priés de déposer pour la date de l'assemblée générale leurs actions auprès d'une banque. Ils seront admis à l'assemblée moyennant la remise d'une lettre de blocage de la banque.

Du 9 au 19 décembre 1978, le rapport annuel avec le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société Banque Cantrade Ormond Burrus SA, 12, rue Ami-Lullin, à Genève, et auprès de la Société Privée de Gérance, 20, boulevard des Philosophes, à Genève.

La Rente Immobilière SA
Au nom du conseil d'administration:
Le secrétaire

Aménagements Touristiques Le Châble-Bruson-Orsières SA

La société «Aménagements Touristiques Le Châble-Bruson-Orsières SA» (Télébruson) informe ses actionnaires que le coupon de course gratuite n° 9 peut être validé à la caisse de Bruson jusqu'au 31 décembre 1978.

Zürich 2
Zu vermieten Nähe Waffenplatz an ruhiger Lage im Grünen
140 m² Büros
(5 Räume und 2 Archive)
auf einem Stockwerk.
Interessenten wenden sich bitte an:
Control Data AG
Tel. 01 242 14 34, Hr. B. Grieder

Telefonbeantworter
PTT-bewilligt, Fr. 490.-
Hörprobe 01 69 42 40
Diktiersystem Fr. 698.-
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Langfristig zu vermieten im Übersee
Fabrikationsräume
400 bis 2000 m²
in neuer Liegenschaft mit besten Arbeitsbedingungen
in Ethenbürgle ZH
Gewerberäume
Teilflächen nach Bedarf in neuem Gewerbezentrums
Postfach 327, 4900 Leuggenthal



Gasthaus Schiff
Ellikon am Rhein
Telephon 052 43 17 41

Direktionsmöbel, günstig
echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Aus 18karätigem Gold
Juwelen-Kopien
sehr repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein sylvant, der aussieht wie topasfarbene Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet. - Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir und smaragdgrünen Dupletten verarbeitet. 100-Seiten-Farbkat. mit rund 3000 Wohnmöglichkeiten unverbindlich.
Schäfer-Schmuck, Postfach 17408
D-6940 Weinheim
Telefon Tag und Nacht 0649 62 01 - 5 41 41

Zu Tiefpreisen
Elektrische IBM reconditioned Schreibmaschinen, mit Vollgarantie durch IBM.
René Faigle AG, 8023 Zürich.
Tel. 01 51 19 22 oder Bern, Tel. 031 55 99 61

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Cherchons mobilier tea-room
demande d'achat d'un ensemble d'occasion env. 50 places. Bar à café, mobilier, évil. mat. d'exploitation, à l'état de neuf, maximum 1-2 ans. Paiement comptant.
Offre sous chiffre 22-970 264-150, à Publicitas, 1002 Lausanne

bekannt für
Fischspezialitäten seit 1543
Echte alte Stube aus jener Zeit. Schönes Sälli für Anlässe mit Blick auf den Rhein.

Dormir tranquillement grâce aux coffres-forts blindés Union



Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich
8035 Zurich, Nordstrasse 31, tél. 01 60 43 45

Centro-Hotels
im Herzen von Lugano
Cristallo 091 22 99 22
140 Betten Fr. 36.- (m. Bad)
Fr. 28.- (o. Bad)
Restaurant-Tellerservice

Lux garni 091 22 97 71
70 Betten Fr. 25.-

Patio 091 22 87 01
40 Betten Fr. 40.-
Spezialitätenrestaurant

Ruhig, autolärmfrei, Nähe Autosilo, eigene Parkplätze, für jedes Budget.

Le Terminus Lausanne-Gare SA
en face de la Gare centrale CFF Lausanne

vente aux enchères
le jeudi 14 décembre 1978, à 15 h., au Lausanne-Palace

Vente par cession du capital social.
Immeuble de 9668 m² construit en 1954.
Entièrement vacant.
Surface totale du terrain: 585 m².
Valeur d'assurance-incendie (indice 520) fr. 5 694 000.-.
Mise à prix sur la base d'une valeur minimale de fr. 5 750 000.- donnée à l'immeuble social.

Pour visiter et prendre connaissance des conditions de la vente:
Samuel Pache et Raymond Pache, notaires, Lausanne,
place St-François 2, tél. 021 20 33 44

Placement de capitaux
dans une promotion immobilière à but touristique en Valais.
Un ou plusieurs promoteurs expérimentés désirent s'associer avec un partenaire disposant de capitaux entant fr. 300 000.- et fr. 1 000 000.- pour compléter les fonds propres utiles au financement d'une construction.
Placement et rendement garantis.
Un intérêt de base peut être assuré et un complément de participation au bénéfice peut être convenu.
Prière de faire offres sous chiffres PZ 903037, à Publicitas, 1002 Lausanne

CTM Computer bieten mehr **Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung**

Beispiel Standardpaket «Finanzbuchhaltung»

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken

Und besonders wichtig für **Treuhänder**

- Wahlweise kontenlos arbeiten oder Kontoblätter nachführen
- Rekapitulation der Geldkonti
- Automatische Erstellung der Monatsrapporte für Kassa, Post, Bank usw.
- Automatischer Vortrag auf neue Rechnung mit
- automatischer Rückbuchung von transitorischen Posten usw.

Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.

Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

CTM Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

pebe **Pebe Datentechnik AG**
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____
zuständig _____